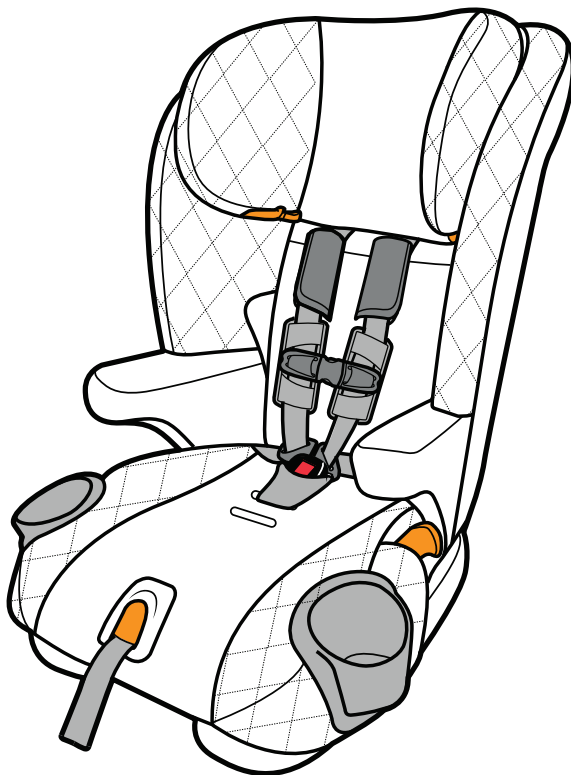




כיסא בטיחות - MyFit Air

הוראות שימוש וטיפול



משווק ע"י **דוורון**

היצרן: Chicco Artsana S.P.A, סין.

דגם: 00087213350950 / 06087213560950 שם דגם יצרן: MyFit Air

היבואן: דוורון יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'ולים

ח.פ. 511345241 טל': 04-9966333 www.davron.co.il

חשוב: שמרו לשימוש עתידי קראו בקפידה!

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלהלן לפני השימוש,
ולשמור עליהן לצורך התייחסות בעתיד.
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

**כיסא בטיחות זה מיועד לילד ממשקל 12 ק"ג ועד 45.3 ק"ג.
מצב כיסא בטיחות עם רצועות הבטיחות של הכיסא:
מינימום גיל שנתיים.**

משקל 12 ק"ג ועד 29.5 ק"ג, עד גובה 137 ס"מ.
יש לקבוע את הגדרת ההתקנה הנכונה עבור ילדך לפי כל הנתונים
המפורטים: גיל, משקל וגובה.
מצב בוסטר עם משענת גב:
מינימום גיל 4 שנים.

משקל 18 ק"ג ועד 45.3 ק"ג, גובה 112-145 ס"מ,
בעל יכולת לשבת באופן יחסי בשקט ובצורה נכונה וחגור בחגורת הבטיחות
בכל עת.

יש לקבוע את הגדרת ההתקנה הנכונה עבור ילדך לפי כל הנתונים
המפורטים: גיל, משקל, גובה ויכולת לשבת היטב על העת.

אזהרה: יש לסלק את כל אריזות הניילון על מנת למנוע חנק.

אזהרה: אין להשאיר את הילד ללא השגחה.

אזהרה: יש לחגור את הילד בכל עת.

אזהרה: אין להניח את כיסא הבטיחות במושב רכב עם כרית אוויר
פעילה.

אזהרה: המושב האחורי הוא המומלץ ביותר להנחת מושב
הבטיחות וביחוד המושב האמצעי מאחור (אם הוא כולל
3 נקודות חגירה).

אזהרה: אין להכניס אצבעות לתוך המנגנונים בכיסא הבטיחות.

אזהרה: יש לוודא כי המבוגר המשתמש בכיסא הבטיחות קרא היטב
ומבין את ההוראות השימוש.

אזהרה:
אזהרה:

אין להשתמש במושב בטיחות זה מחוץ לרכב.
יש לוודא שרצועות הבטיחות מהודקות על גופו של הילד.
רצועות בטיחות רופפות עלולות לגרום לילד להיזרק
מהכיסא בעצירה פתאומית או בהתרסקות וכתוצאה מכך
לפציעה חמורה או מוות.

אזהרה:

יש לוודא שרצועות הבטיחות מהודקות על גופו של הילד, אך
לא לוחצות עליו. יש לוודא שהרצועות אינן מסובבות או
מפותלות.

אזהרה:

לעולם אין להשתמש בבגדים או בשמיכות המפריעים חגירה
או הידוק הרצועות. ילד שאינו מאובטח עלול להיזרק החוצה
בעצירה פתאומית או תאונה!

אזהרה:

על מנת לשמור על חום גופו של הילד, ניתן להניח שמיכה
מעל לרצועות הבטיחות.

אזהרה:

יש לבדוק ולוודא תמיד שאבזם הרצועות מאובטח היטב
במקומו. במידה והאבזם לא מאובטח היטב, הדבר עלול
לגרום לפציעה או מוות.

אזהרה:

אין לאפשר לילדים לשחק בקרבת או בתוך כיסא
הבטיחות.

אזהרה:

יש לוודא תמיד כי הילד מאובטח כראוי כאשר נמצא בכיסא
הבטיחות.

אזהרה:

במצב בוסטר יש למקם את חגורת הבטיחות על כתף ילדך.
חגורת בטיחות רופפת או ממוקמת בצורה לא נכונה עלולה
לגרום לילד להיזרק בעת עצירה פתאומית או תאונה,
וכתוצאה מכך לפציעה חמורה או מוות.

אזהרה:

במצב בוסטר יש לוודא כי חגורת הכתפיים של הרכב
מהודקת על גופו של ילדך, חגורת מותניים צריכה להיות
ממוקמת על מותני ילדך. יש לשמור כי החגורה מהודקת
וצמודה סביב ירכי הילד, ומונחת על הכתף ועל מרכז החזה.
יש להתקין תמיד מושב הבטיחות זה במושב האחורי במידת
האפשר.

אזהרה:

אזהרה:

עפ"י הסטטיסטיקה של התאונות, ילדים בטוחים יותר
במושבים האחוריים של הרכב, מאשר אלה הקדמיים.

אזהרה:

אין להתקין מושב בטיחות זה במושב רכב קדמי עם כרית אוויר, אלא אם כן ניתן לכבות את כרית האוויר. אם כרית האוויר מתנפחת, הדבר עלול לגרום לפציעה חמורה או למוות של ילדכם. עבור כלי רכב עם כריות אוויר צדדיות, יש לעיין במדריך הרכב שברשותך לקבלת מידע על התקנת מושב הבטיחות.

אזהרה:

אין להשתמש במושב רכב הפונה לאחור, פונה לצדדים או מושב רכב מתקפל.

אזהרה:

יש להתקין את כיסא הבטיחות רק על מושב רכב הפונה עם כיוון הנסיעה.

אזהרה:

יש לאבטח תמיד את מושב הבטיחות באמצעות מערכת הלאטש'ים, אם קיימת, או באמצעות חגורת הבטיחות של הרכב. לשימוש נכון/מגבלות משקל הילד בעת התקנה עם לאטש'ים יש לעיין בעמוד 5.

אזהרה:

במצב בוסטר - לעולם אין להשתמש בחגורת מותניים בלבד.

אזהרה:

במצב בוסטר - **חובה** להשתמש תמיד בחגורת

בטיחות בעלת 3 נקודות חגירה (כתפיים+מותניים).

אזהרה:

תמיד יש לאבטח את כיסא הבטיחות למושב הרכב,

באמצעות לאטש'ים או חגורת הבטיחות של הרכב, גם אם הילד לא יושב בכיסא. כיסא לא מעוגן עלול להיזרק לפצוץ את הנוסעים במקרה של פנייה חדה, עצירה פתאומית או תאונה.

אזהרה:

לעולם אין להשתמש במושב רכב בו לא ניתן לאבטח

היטב את מושב הבטיחות במצב כיסא בטיחות עם

רצועות הכיסא. מושב בטיחות המותקן באופן רופף לא יגן על ילדכם במקרה של תאונה.

אזהרה:

יש להשתמש **תמיד** ברצועת עיגון עליונה במידה ו-ו העגינה זמין במושב הרכב.

אזהרה:

אין להתקין את מושב בטיחות זה באמצעות חגורת

בטיחות מתנפחת. האינטראקציה של החלק המתנפח של

חגורת הרכב עם מושב הבטיחות הזה עלולה לגרום

לפציעה חמורה או למוות. במצב כזה יש להתקין באמצעות

לאטש'ים או לבחור מושב רכב אחר העונה על הדרישות.

אזהרה:

אין להשתמש בכיסא הבטיחות במידה ואחד מחלקי

פגום, שבור או חסר. 3

אזהרה: סכנת חנק! רצועות משוחררות עלולות לגרום לחנק. לעולם אין להשאיר ילד ברכב ללא השגחה.

אזהרה: אין להשתמש בכיסא הבטיחות במידה ורצועות הבטיחות או רצועות הלאטש'ים חתוכות, קרועות או פגומות.

אזהרה: אין להשתמש בכיסא לאחר שפג תוקפו – 8 שנים. יש לבדוק את תווית היצרן בתחתית מושב הבטיחות לתאריך "אין להשתמש לאחר".

אזהרה: אין להוסיף אביזרים, חלקי ריפוד או מוצרים לכיסא הבטיחות, שלא אושרו על ידי היצרן, פעולה זו תבטל את האחריות של מושב בטיחות זה.

אזהרה: יש להחליף את מושב הבטיחות במידה והיה מעורב בתאונה, אפילו אם הנזק אינו גלוי לעין. מושב בטיחות פגום עלול לא להגן על ילדך בתאונה עתידית.

אזהרה: לעולם אין להשתמש ברצועות הבטיחות או ברצועת הכוונן כדי להרים או לשאת את מושב הבטיחות. יש להרים את מושב הבטיחות תמיד מרצועת העיגון או שלדת המושב.

אזהרה: אין לערוך בכיסא הבטיחות שינויים שלא אושרו על ידי היצרן.

אזהרה: לעולם אין להסיר את רצועות הבטיחות מהכיסא אלא רק לפי ההוראות ההסרה וההתקנה המתאימות המפורטות במדריך זה.

אזהרה: יש לוודא כי כל נוסעי הרכב חגורים כראוי לפני הנסיעה. נוסעים שאינם חגורים עלולים להיזרק ממקום למקום ולהיפצע קשה או לפצוע קשה נוסעים אחרים בעת פנייה חדה, עצירה פתאומית או התנגשות.

אזהרה: אין להשאיר חפצים רופפים ברכב. בזמן בלימה או תאונה חפצים אלה ישתחררו ויסכנו את נוסעי הרכב.

אזהרה: כסה את מושב הבטיחות כאשר הרכב חונה באור שמש. חלקים של מושב בטיחות לילד עלולים להתחמם מאוד ומגע עם חלקים אלה עלול לגרום לכוויות בעור הילד. יש לבדוק תמיד את כל חלקי המתכת או הפלסטיק לפני הושבת הילד במושב הבטיחות.

אזהרה: סכנת חנק! יש למנוע מילדים לשחק עם חגורת הבטיחות ברכב.

אזהרה: אין להניח דבר, כגון מגבת מגולגלת או כרית, מתחת למושב הבטיחות. בעת פנייה חדה, עצירה פתאומית או תאונה, כיסא הבטיחות עלול להחליק ועלול לגרום לפציעה חמורה.

אזהרה: אין להשתמש בכיסא בטיחות יד שנייה ללא ידיעת השימוש שלו בעבר.

אזהרה: כאשר כיסא הבטיחות אינו בשימוש יש לאחסן אותו הרחק מהישג ידם של ילדים.

אזהרה: לעולם אין להשתמש באביזרים שאינם כלולים במושב בטיחות זה, אלא אם כן אושרו במפורש על ידי Chicco.

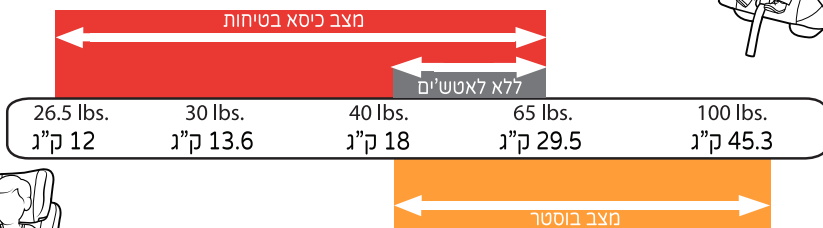
• עיין במדריך הרכב שלך לקבלת טיפים להתקנת מושב בטיחות לילדים.

מצבי שימוש בכיסא הבטיחות

התקנה במצב כיסא בטיחות

עם כיוון הנסיעה

חגירת הילד ע"י רצועות כיסא הבטיחות - עמ' 14



התקנה במצב בוסטר

עם כיוון הנסיעה

חגירת הילד עם חגורת הרכב - עמ' 22

מיקום כיסא הבטיחות ברכב

אזהרה: בעת השימוש במושב בטיחות זה,

אין למקם אותו במושב ברכב עם

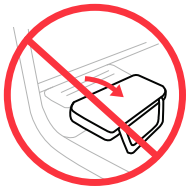
כרית אוויר קדמית, אלא אם כן ניתן

לכבות את כרית האוויר.

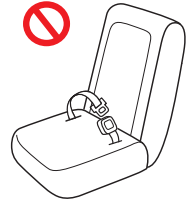
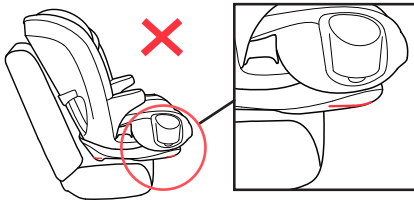
המושב האחורי הוא המקום הבטוח ביותר לילדים מתחת לגיל 12 שנים.

עיין במדריך הרכב שלך לקבלת הוראות להתקנה במצב בוסטר.





יש להשתמש רק במושב רכב אשר פונה לכיוון הנסיעה בלבד. אין להשתמש במושב רכב צידי או מושב רכב הפונה לאחור. אין להשתמש בכיסא במושב רכב מתקפל. במקרה של ספק, יש לבדוק במדריך הרכב שברשותך לגבי סוגי המושבים ברכב.

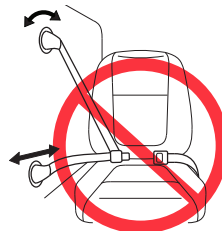
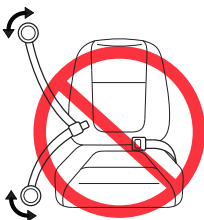


יש לוודא כי בסיס הכיסא אינו חורג יותר מ- 7.6 ס"מ מעבר לקצה המושב.

בחגירת הילד עם חגורות הבטיחות של הרכב במצב בוסטר, יש לוודא כי יש ברכב חגורות עם 3 נקודות חגירה. לעולם אין לחגור רק עם חגורת מותניים בלבד.

חגורות הבטיחות לרכב שונות מרכב לרכב. יש לבדוק במדריך הרכב שברשותך לגבי סוגי חגורות הבטיחות והשימוש בהן.

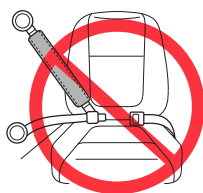
בהתקנה במצב כיסא בטיחות עם רצועות אין להשתמש בחגורות רכב המפורטים כאן. במידה ומושב הרכב הנבחר מצויד באחד מסוגי חגורות הבטיחות הנ"ל, יש להתקין באמצעות לאטש'ים (אם מושב הרכב מצויד בהם) או לבחור מושב רכב אחר.



לעולם אין להשתמש בחגורת בטיחות עם 2 מחזירים (כתפיים + מותניים) (אלא אם כן לחגורת המותניים יש "מצב נעילה").

לעולם אין להשתמש בחגורת בטיחות המחוברת לדלת הרכב

לעולם אין להשתמש בחגורת בטיחות ניידת (אוטומטית)



חגורת מותניים ללא נעילה (ELR). חגורת בטיחות מתנפחת.

בהתקנה במצב בוסטר אין להשתמש בחגורות רכב המפורטים כאן. במידה ומושב הרכב הנבחר מצויד באחד מסוגי חגורות הבטיחות הנ"ל, יש לבחור מושב רכב אחר.



לעולם אין להשתמש
בחגורת מותניים בלבד

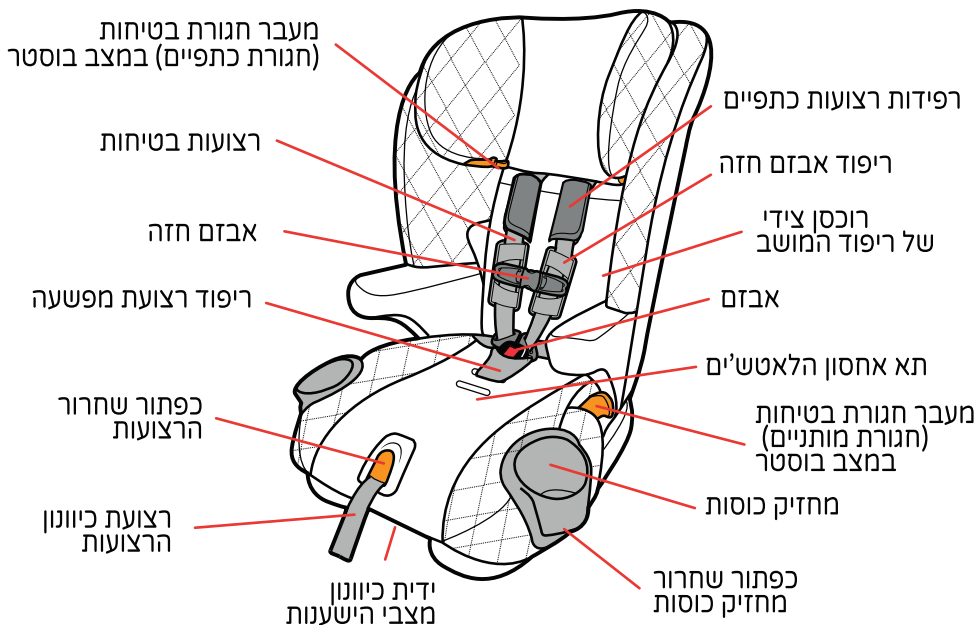


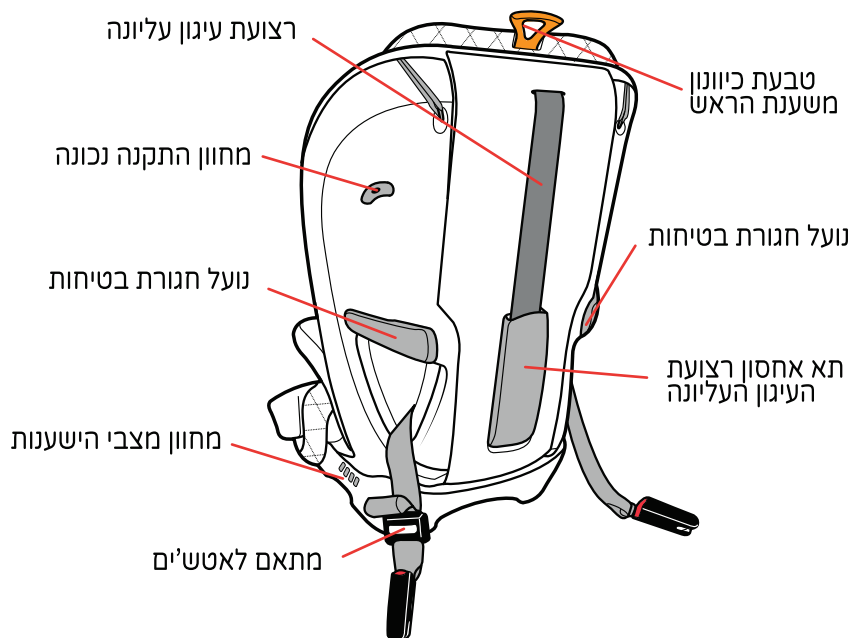
לעולם אין להשתמש
בחגורת בטיחות
המחוברת לדלת הרכב



לעולם אין להשתמש
בחגורת מותניים
עם חגורת כתפיים ניידת
(אוטומטית)

היכרות עם כיסא הבטיחות

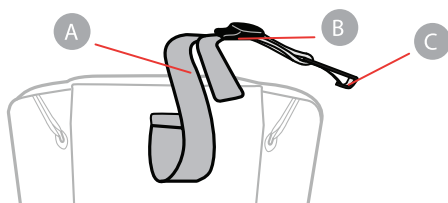




לאטשים ורצועת עיגון עליונה

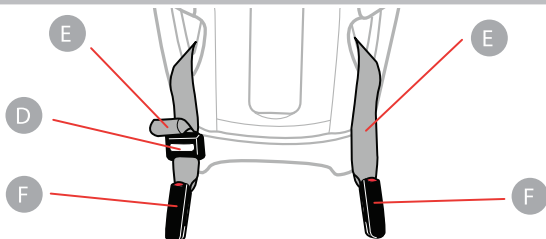
רצועת עיגון עליונה:

- A רצועת עיגון עליונה.
- B מתאם רצועת עיגון עליונה.
- C וו רצועת עיגון עליונה.



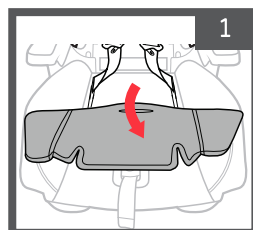
לאטשים:

- D מתאם לאטשים.
- E רצועות לאטשים.
- F מחברי לאטשים.

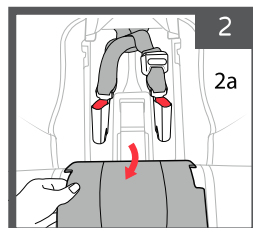


אזהרה: יש לוודא כי רצועות הלאטש'ים מאוחסנות במקומן, כאשר אינן בשימוש.

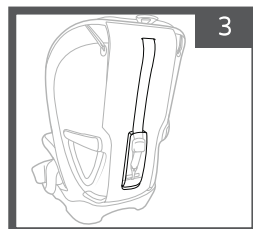
אחסון רצועות הלאטש'ים: משוך והרם את הריפוד בתחתית המושב על מנת לאתר את תא אחסון הלאטש'ים.



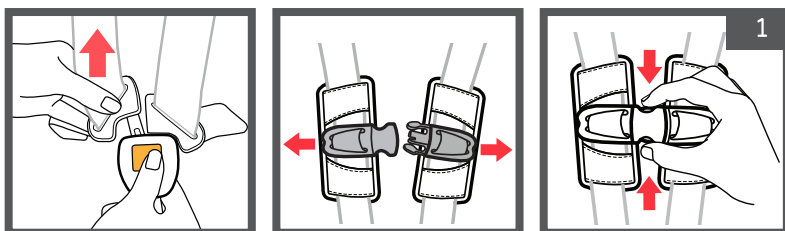
פתח את דלת התא ואחסן את שתי רצועות הלאטש'ים בתאים. קפל את רצועות הלאטש'ים (2a). יש לוודא כי תא אחסון הלאטש'ים סגור היטב לפני החזרת הריפוד. יש לוודא תמיד כי רצועות הלאטש'ים מאוחסנות היטב במקומן כאשר אינן בשימוש.



אחסון רצועת עיגון עליונה: יש לאחסן את רצועת העיגון העליונה בגב מושב הבטיחות כאשר אינה בשימוש. יש לחבר אותה למקומה ב-ו-ו האחסון בגב משענת הגב, למשוך להדק אותה. יש לוודא כי דלת תא האחסון סגורה היטב.



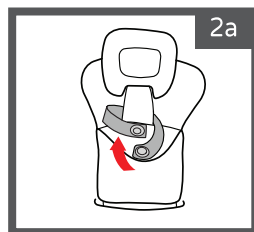
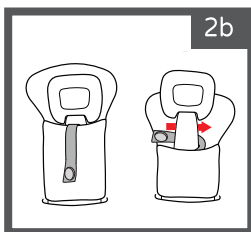
כיסוי רצועת המפשעה



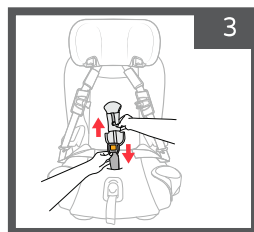
הסרת כיסוי רצועת המפשעה:

פתח את אבזם החזה ואת אבזם הכיסא, הוצא את הלשוניות מאבזם הכיסא.

שחרר את אבזם ההצמדה (2a) ומשוך את הרצועה החוצה מאחורי אבזם הרצועה (2b) (כמתואר באיור).

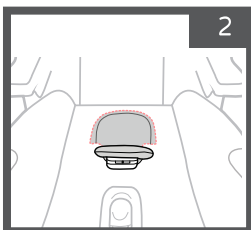


משוך את האבזם כלפי מטה ובו זמנית משוך כלפי מעלה את כיסוי רצועת המפשעה והסר אותו.

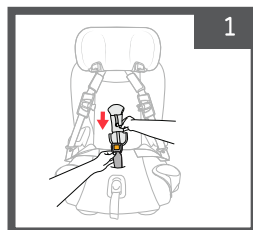


חיבור כיסוי רצועת המפשעה:

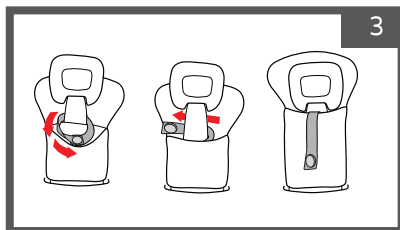
יש להכניס כלפי מטה את החלק התחתון של כיסוי הרצועה, עם הכנפיים, מאחורי האבזם דרך המפתח בריפוד המושב.



כדי לחבר את כיסוי רצועת המפשעה, החלק את האבזם כלפי מעלה דרך כיסוי הרצועה.

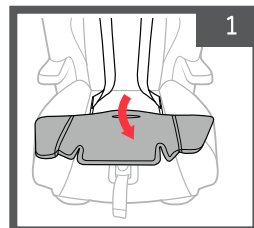


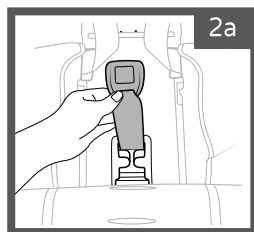
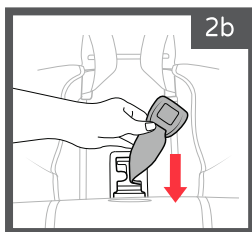
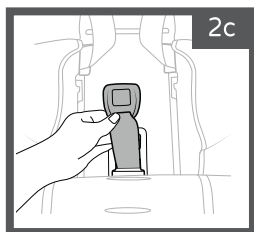
העבר את רצועת ההצמדה של כיסוי המפשעה סביב רצועת האבזם. הדק באמצעות כפתור ההצמדה כדי לאבטח את כיסוי רצועת המפשעה במקומה.



התאמת רצועת המפשעה

פתח את אבזם החזה ואת לשוניות האבזם. הסר את כיסוי רצועת המפשעה (ראה עמוד 10). משוך קדימה את ריפוד בחלק התחתון של המושב ודחוף את רצועת המפשעה דרך החרץ בריפוד.

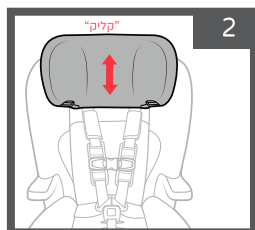




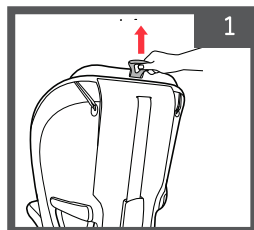
כאשר רצועת המפשעה במנח 1 (2a), נתב את רצועת המפשעה קדימה דרך תא רצועת המפשעה (2b) ומשוך את רצועת המפשעה דרך מנח 2 (2c). השחל את רצועת המפשעה דרך מפתח רצועת המפשעה הנכון בריפוד המושב ומקם מחדש את ריפוד המושב במקומו. כדי למקם את רצועת המפשעה חזרה במנח 1, יש לחזור על אותן פעולות בסדר הפוך.

התאמת משענת ראש

יש להתאים את מושב הבטיחות לילד בצורה נכונה על ידי כוונת משענת הראש.



יש לוודא כי המשענת ננעלה במיקום הרצוי. שחרר את לשונית כוונת משענת הראש והרם/הורד מעט את משענת הראש עד הישמע "קליק" הנעילה, המוודא כי משענת הראש נעולה במקומה.

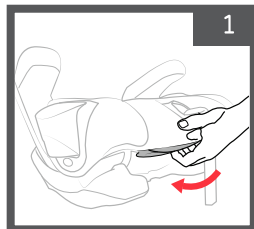
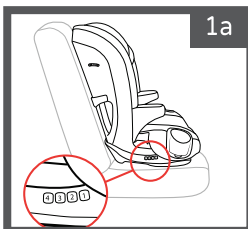


להתאמת משענת הראש, יש למשוך בטבעת כיוון משענת הראש הממוקמת בצד האחורי העליון של משענת הראש, ולהרים או להוריד את משענת הראש בהתאם לגובהו של הילד.

משענת הראש בעלת 9 מנחי גובה כדי לאפשר למושב הבטיחות לגדול עם ילדכם. יש לוודא כי ראשו של הילד ממוקם כראש במשענת הראש וכי רצועות הבטיחות ממוקמות בצורה תקינה בגובה כתפי הילד או מעט מעליהן.

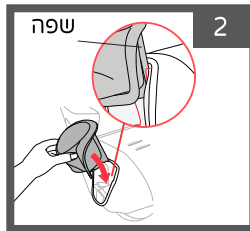
מצבי הישענות הכיסא

לחץ על ידידת כיוון מצבי הישענות בקדמת כיסא הבטיחות (1) והתאם את המושב למנח ההישענות הרצוי (1a) יש לוודא כי המושב ננעל במקומו וכי הבועה במחוון ממוקמת בין הקווים אשר מעידים על התקנה תקינה.

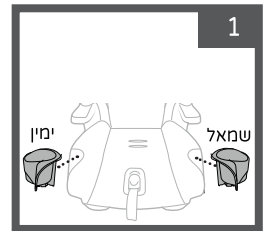


אזהרה: אין להשתמש במחזיק הכוסות עם שתייה חמה. נועד לשימוש עם מיכלי פלסטיק בלבד. אין לאחסן מיכלי זכוכית או מתכת. יש להשתמש במיכלים עם קיבולת עד 355 מ"ל בלבד. אין להניח חפצים חדים במחזיק הכוסות. בעצירת חירום חפצים אלה עלולים לגרום פציעות חמורות.

הכנס את שפת מחזיק הכוסות לחרוץ המיועד לו בכיסא. לחץ על המחזיק עד שננעל במקומו עם בהישמע "קליק" הנעילה. חזור על הפעולה גם עבור המחזיק בצד השני.



התאם את מחזיק הכוסות לצד ימין ולצד שמאל כמסומן.

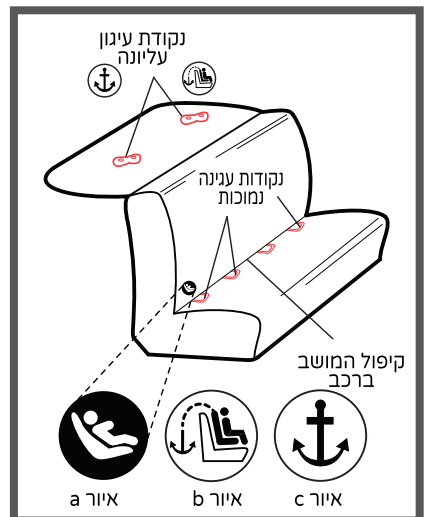


להסרת מחזיק הכוסות לחץ על כפתור שחרור מחזיק הכוסות הממוקם בתחתית. לאחר הלחיצה הרם והוצא את מחזיק הכוסות.

לאטשים

אזהרה: מושב בטיחות זה מיועד לשימוש עם עוגני לאטש'ים תחתונים במרווח הסטנדרטי (28 ס"מ) בלבד! עיין במדריך הרכב שלך לקבלת מידע על מיקומי הלאטש'ים והתקנת מושבי בטיחות לילדים.

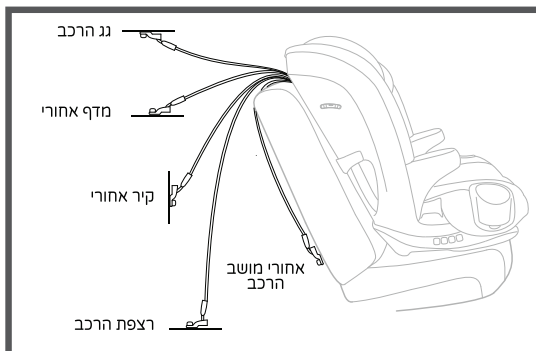
בארצות הברית הגדירו מערכת להתקנת כיסאות בטיחות בכלי רכב הנקראת לאטש. בחגירת הילד ע"י רצועות כיסא הבטיחות ניתן להשתמש במערכת הלאטשים על מנת לקבע את הכיסא לרכב במקום חגורות הבטיחות של הרכב. אין להשתמש בחגורות הבטיחות ובלאטש בו זמנית כאשר משתמשים בכיסא במצב כיסא בטיחות (חגירת הילד עם רצועות הכיסא). מערכת לאטש ברכב מורכבת מנקודות עיגון עליונה ושתי נקודות עגינה תחתונות. ברכבים בעלי מערכת לאטש, נקודות העגינה הנמוכות של הרכב עשויות להיות גלויות בקיפול המושב. במידה ואינן נראות ישנו סימון של אייקון בהתאם לתמונה או נקודת צבע (a), בדוק במדריך הרכב עבור מיקומי עיגון הרצועות העליון של הרכב. ניתן לזהות אותם באמצעות אחד מסמלי העוגן (איור b או איור c).



רצועת עיגון עליונה



אתר את נקודת העיגון העליונה ברכבך ע"י מציאת אייקון סימון הנקודה. המיקום יכול להשתנות מרכב לרכב. נקודת העיגון העליונה מונעת את תזוזת כיסא הבטיחות קדימה בזמן עצירת חירום ומייצבת את כיסא הבטיחות על מושב הרכב.



מצב כיסא בטיחות עם רצועות הבטיחות של הכיסא

אזהרה: יש להשתמש ברצועות הכיסא אך ורק לילדים אשר עומדים בדרישות המוצגות כאן. במידה והילד קטן מהדרישות יש להתאים לו מושב בטיחות אחר (הפונה נגד כיוון הנסיעה). במידה והילד גדול ניתן להשתמש כבוסטר עם חגורות הבטיחות של הרכב - במידה והילד עומד בדרישות המוצגות בסעיף 'מצב בוסטר' - עמוד 22



השימוש במצב כיסא בטיחות עם רצועות הבטיחות של הכיסא מיועד לילדים העומדים בדרישות הבאות:

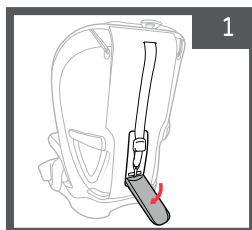
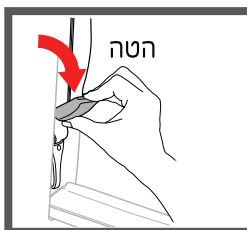
מינימום גיל שנתיים
משקל - 12-29.5 ק"ג
גובה - עד 137 ס"מ

יש למקם את רצועות הכיסא על כתפיו של הילד או מעט מעליו. ראה סעיף כיוון גובה רצועות הבטיחות של כיסא הבטיחות - עמ' 20



התקנה במצב של כיסא בטיחות לילדים במשקל 12-29.5 ק"ג

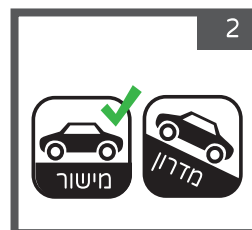
במידה וישנה אפשרות של שימוש ברצועת עיגון עליונה ברכבך, יש להוציא את הרצועה מתא האיחסון מאחורי כיסא הבטיחות לפני התקנתו על מושב הרכב. במידה ואין אפשרות לשימוש ברצועה יש לאחסן אותה בתא המיועד לה.



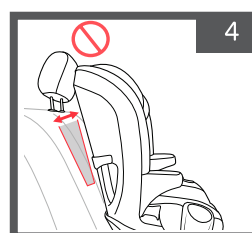
הנח את כיסא הבטיחות על גבי מושב הרכב. וודא כי קווי ההתקנה בתחתית הכיסא מקבילים למשטח הישיבה ברכב.



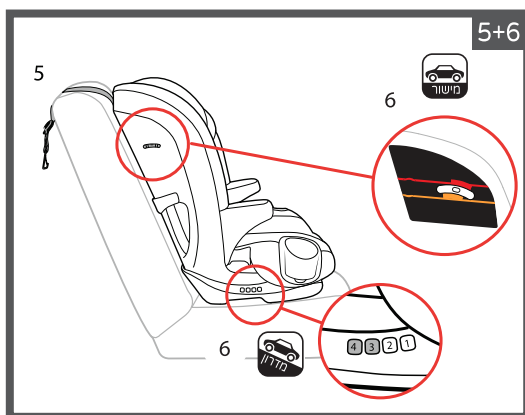
לפני התקנת כיסא הבטיחות וודא כי הרכב ממוקם על מישור.



וודא כי משענת הראש של הרכב אינה מפריעה למשענת הראש של כיסא הבטיחות. במידה ומשענת הראש ברכב דוחפת את הכיסא קדימה, יש לעיין בעלון השימוש של הרכב כדי להסיר את המשענת או להגביה אותה. במידה ואין אפשרות לשנות את הגובה או להסיר את המשענת, יש להעביר את כיסא הבטיחות למושב אחר ברכב ללא משענת ראש.



5- מקם את כיסא הבטיחות על מושב הרכב עם כיוון הנסיעה. וודא כי כיסא הבטיחות אינו חוסם את אבזם חגורת הרכב. הנח את רצועת העיגון העליונה מעבר לצד האחורי של מושב הרכב.



6- בהתקנה במישור - בדוק במחווך כי הבעה נמצאת בין הקווים. ניתן לשנות את מצב ההישענות לכל מצב בו הבעה ממוקמת בין הקווים. בהתקנה במדרון - יש לכוון את הישענות המושב למצב 3 או 4 בלבד.

7 בדוק כי קווי ההתקנה בתחתית כיסא הבטיחות נותרו מקבילים למשטח הישיבה ברכב (ראה סעיף 3 עמוד 15)

כעת ניתן לחבר את הכיסא באחד משני האופנים הבאים:

1. התקנה באמצעות מערכת הלאטשים - עמוד 16
2. התקנת הכיסא באמצעות חגורות הרכב לילדים - עמוד 18

התקנת כיסא הבטיחות ברכב בעזרת לאטשים לילדים במשקל 12-18 ק"ג

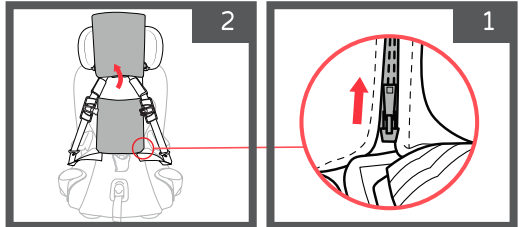
עבור ילד במשקל 12 ק"ג ועד 29.5 ק"ג, עד גובה 137 ס"מ,
מינימום גיל שנתיים.

אזהרה: אין להתקין באמצעות לאטשים עבור ילד השוקל יותר
מ- 18 ק"ג.

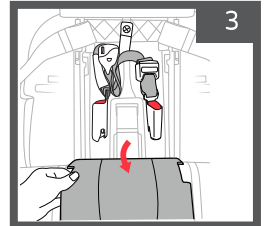
תמיד יש להשתמש ברצועת עיגון עליונה.

אזהרה: בעת התקנה עם לאטשים, במושב רכב המצויד בחגורת
בטיחות מתנפחת, אין לחגור את חגורת הבטיחות שאינה
בשימוש מאחורי כיסא הבטיחות מאחר וזה עלול
להפעיל את החלק המתנפח של חגורת הבטיחות.

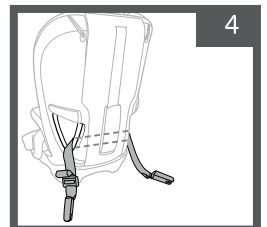
במידה ומחברי הלאטשים נמצאים בחוץ
ובמיקום הנכון עבור כעת לסעיף 6 (עמוד 17).
פתח את הרוכסן בצד ריפוד משענת הגב
והעבר את הריפוד הצידה (1).
הרם את ריפוד משענת הראש כלפי מעלה (2).



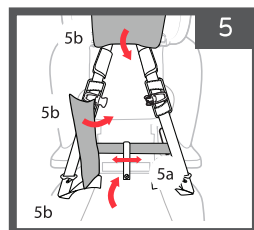
משוך קדימה את ריפוד התחתון של המושב וחשוף
את תא אחסון הלאטשים. פתח את דלת תא האחסון
והוצא את רצועות הלאטשים.



העבר את מחברי הלאטשים דרך הפתחים בצידי כיסא
הבטיחות, והוצא אותם דרך הפתחים בגב הכיסא
(כמתואר באיור).
שחרר את שתי רצועות כיוונון הלאטשים לאורכן המלא.



וודא כי הרצועות מונחות ישר בגב המושב (5a). במידה והרצועות מסובבות הן לא יעברו בחופשיות מצד לצד. כעת סגור את דלת תא האחסון והחזר את שני חלקי הריפוד למקומם (5b). יש לסגור מחדש את הרוכסן בריפוד משענת הגב.

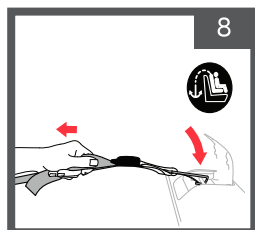


לתשומת ליבך: במידה ומשתמשים ברצועת עיגון עליונה, יש להקפיד להניח אותה מעל המושב לפני ההתקנה באמצעות לאטש'ים. במידה ונקודת העיגון זמינה ברכב שלך - הסר את רצועות העיגון העליונה מתא הרצועה לפני הנחת הכיסא על מושב הרכב. במידה ונקודת העיגון אינה זמינה ברכב, יש לוודא כי רצועת העיגון העליונה מאוחסנת היטב בתא הרצועה.

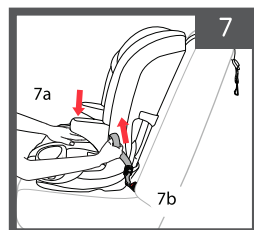
אתר את שני עוגני הלאטש'ים ברכבך.
חבר את שני מחברי הלאטש'ים לעוגנים ברכב. יש לוודא כי נשמע "קליק" הנעילה.



אזהרה: אין להתקין באמצעות לאטש'ים עבור ילד השוקל יותר מ - 18 ק"ג.



אתר את נקודת העיגון העליונה ברכב.
חבר את זו הרצועה ומתח אותה.
על הרצועה להיות צמודה ומתוחה.



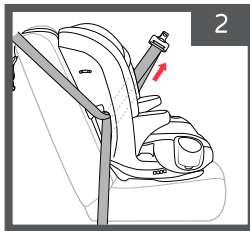
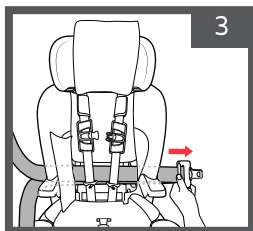
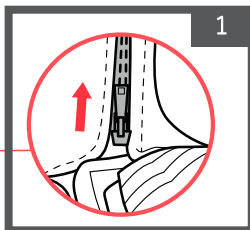
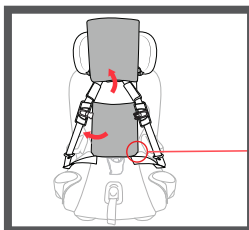
דחוף את כיסא הבטיחות כלפי מטה
(7a) ובו זמנית מתח והדק את רצועות
הלאטש'ים (7b).

בדוק את עצמך:

- ✓ החזיקו את מושב הבטיחות בכל צד, קרוב למעבר חגורת הבטיחות עם כיוון הנסיעה, משוך מצד לצד וקדימה. מושב הבטיחות אינו צריך לזוז יותר מ 2.5 ס"מ לכל צד.
- ✓ וודא כי הבועה במחווך נמצאת בין הקווים שעל התווית. במידת הצורך, יש לשחרר את רצועות הלאטש'ים ורצועת עיגון עליונה - לכוון מחדש את זווית ההטיה ולחזור על תהליך ההתקנה ולוודא כי מושב הבטיחות מותקן כראוי.
- ✓ יש לבדוק את תקינות התקנת מושב הבטיחות לפני כל שימוש.

התקנת כיסא הבטיחות ברכב ע"י חגורות הרכב לילדים במשקל 12-29.5 ק"ג

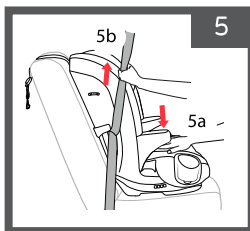
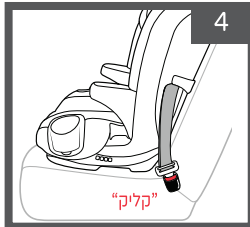
פתח את הרוכסן בצד ריפוד משענת הגב והעבר את הריפוד הצידה (1).
הרם את ריפוד משענת הראש כלפי מעלה (2) וחשוף את מעברי חגורת הבטיחות.



העבר את החגורה לרוחב גב כיסא הבטיחות דרך מעבר החגורה האדום **במצב רצועות בטיחות** בצידו השני הכיסא.

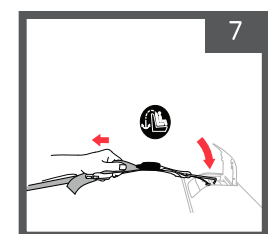
העבר את חגורת הבטיחות של הרכב (כתפיים + מותניים) דרך מעבר החגורה האדום **במצב רצועות בטיחות** בצד הכיסא.

חגור את חגורת הרכב, עד הישמע "קליק" הנעילה. יש לוודא כי מחברים מחדש את הרוכסן בריפוד משענת הגב ומחזירים את כרית משענת הראש שהיא סגורה ברוכסן למקומה.



דחוף את כיסא הבטיחות כלפי מטה (5a) ובו זמנית משוך את חגורת הכתפיים על מנת להדק את חגורת המותניים (5b).

תוך כדי משיכת והידוק חגורת הכתפיים, הכנס את החגורה לנועל חגורת הרכב הממוקם בצד הכיסא. על הנעילה להיות בצד הנגדי לאבזם חגורת הרכב.



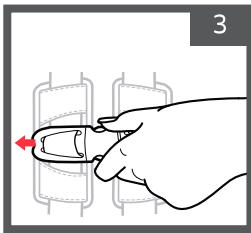
אתר את נקודת העיגון העליונה ברכב. חבר את הו הרצועה ומתח אותה. על הרצועה להיות צמודה ומתוחה.

בדוק את עצמך:

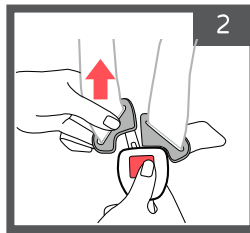
- ✓ החזיקו את מושב הבטיחות בכל צד, קרוב למעבר חגורת הבטיחות עם כיוון הנסיעה, משוך מצד לצד וקדימה. מושב הבטיחות אינו צריך לזוז יותר מ 2.5 ס"מ לכל צד.
- ✓ וודא כי הבועה במחווין נמצאת בין הקווים שעל התווית. במידת הצורך, יש לשחרר את חגורת הבטיחות של הרכב ורצועת עיגון עליונה - לכוון מחדש את זווית ההטיה ולחזור על תהליך ההתקנה ולוודא כי מושב הבטיחות מותקן כראוי.
- ✓ יש לבדוק את תקינות התקנת כיסא הבטיחות לפני כל שימוש.

חגירת הילד באמצעות רצועות הבטיחות של כיסא הבטיחות

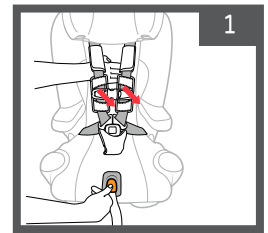
במידה ורצועת המפשעה ממוקמת מתחת לילד, יהיה צורך למקם אותה מחדש. יש לעיין "התאמת רצועת המפשעה" - עמוד 11.



פתח את אבזם החזה ע"י לחיצה על שתי לשוניות הסגירה במרכז האבזם.

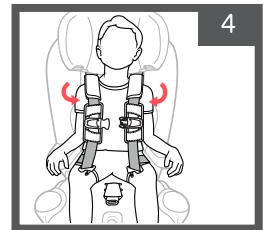


פתח את אבזם הרצועות בלחיצה על כפתור האבזם. הוצא את שתי לשוניות הרצועות מהאבזם.

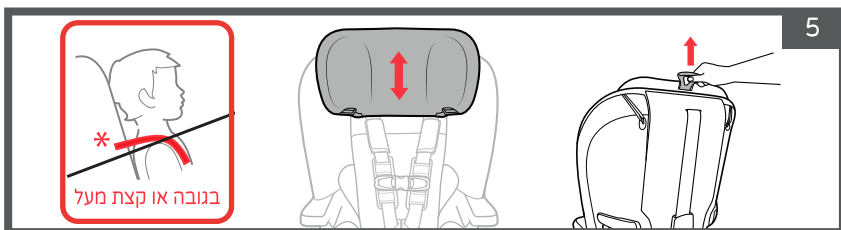


הרחב את הרצועות ע"י לחיצה על כפתור שחרור הרצועות בחזית הכיסא. משוך קדימה את שתי הרצועות.

הנח את ילדך בכיסא הבטיחות כאשר גבו שעון אל נגד משענת כיסא בטיחות. משוך ומקם את הרצועות מעל כתפיו ומותניו של ילדך. וודא כי הרצועות אינן מפותלות.



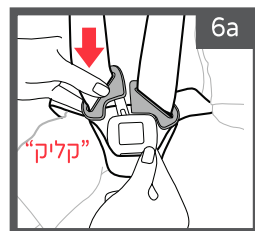
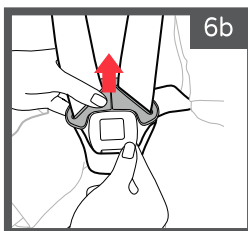
אזהרה: אין להשתמש בבגדים עבים, כגון מעילי חורף מסורבלים המפריעים לחגירה נכונה ומיקום נכון של רצועות הבטיחות. יש לוודא כי הרצועות שטוחות על כתפי הילד ואינן מסובכות בתוך בגדי הילד. וודא כי הילד אינו יכול להשען קדימה לאחר חגירת רצועות הבטיחות ואבזם החזה ממוקם במרכז החזה, בגובה בתי השחי של הילד.



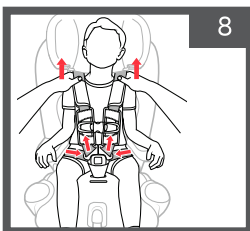
התאם את גובה הרצועות ע"י משיכה בלשונית כיווןן משענת הראש אשר ממוקמת בצד האחורי של כיסא הבטיחות, והרם / הורד את משענת הראש לגובה הרצוי. יש למקם את הרצועות בגובה או מעט מעל כתפי הילד. יש לוודא כי משענת הראש נעולה במקומה לפני הידוק הרצועות.

בעת התאמת גובה משענת הראש על רצועות הבטיחות להיות משוחררות.

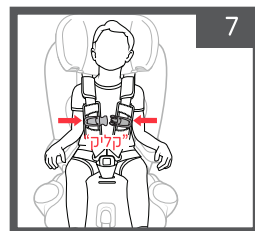
הכנס את הלשוניות לאבזם הרצועות עד הישמע "קליק" הנעילה (6a). וודא כי הרצועות נעולות במקומן ע"י משיכת הלשוניות (6b).



דחוף את אבזם החזה, את כיסוי הרצועות ואת רפידות הכתפיים כלפי מטה הרחק אותם מצוואר הילד ולכיוון אבזם הכיסא. מתח את רצועות המותניים ע"י משיכה ברצועות הכתפיים כלפי מעלה.

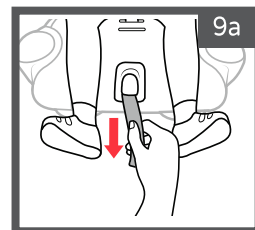
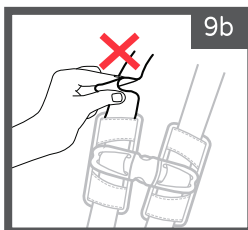


סגור את אבזם החזה בחיבור שני הקצוות ביחד, עד הישמע "קליק" הנעילה.

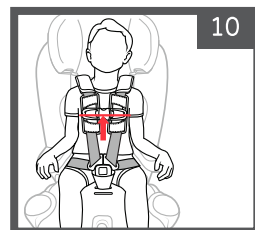
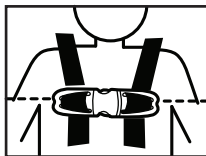


אזהרה: יש להשתמש תמיד בכיסוי אבזם לחזה במצב רצועות בטיחות. כיסויי אבזם חזה פגומים או שהוסרו עלולים לגרום לפציעה חמורה או למוות.

הדק את הרצועות ע"י משיכה איטית ברצועות כיווןן הרצועות בקדמת הכיסא עד אשר הן מהודקות כראוי על גופו של הילד (9a). במידה ואפשר לצבט את רצועות הבטיחות, הן לא מהודקות מספיק (9b). יש למשוך ברצועות הכיווןן ולהדק בהתאם.



מקם את רפידות הכתפיים על כתפי הילד. מקם את ריפוד אבזם החזה ואת האבזם עצמו במרכז החזה של הילד, בגובה בית השחי.

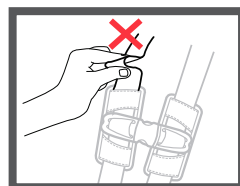


10

אזהרה: במידה ורצועות הבטיחות אינן צמודות סביב גופו של ילדכם, הוא עלול להיזרק החוצה בעצירה פתאומית או בתאונה ולגרם לפציעה חמורה או למוות.

בדוק את עצמך:

רצועות הבטיחות חייבות להיות הדוקות. אם ניתן לצבוט את הרצועה, היא אינה מהודקת מספיק. רצועה מהודקת צריכה להיות ישרה ולא משוחררת אך אינה צריכה ללחוץ על הילד או לגרום לו לשבת בצורה שאינה טבעית.



בדוק את גובה הרצועות. וודא כי הרצועות בגובה או מעל לכתפיו של הילד.

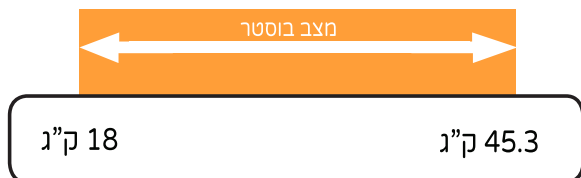


בגובה הכתף או קצת מעל

- ✓ הרצועות חייבות להיות מונחות שטוחות, וודא כי הרצועות אינן מפותלות וממוקמות על כתפיו של הילד.
- ✓ בדוק את מיקום אבזם החזה. אבזם החזה צריך להיות ממוקם במרכז החזה, בגובה בתי השחי של הילד.
- ✓ לעולם אין לאבטח ילד בכיסא הבטיחות אם הילד לבוש במעיל או בגד עבה. בגדים עבים עלולים למנוע הידוק כראוי של הרצועות סביב גופו של הילד.
- ✓ לעולם אין לאבטח את הילד עטוף בשמיכה. על מנת לשמור על חום גופו של הילד, ניתן להניח שמיכה מעל לרצועות הבטיחות, לאחר חגירת הילד בבטחה.

מצב בוסטר: חגירת הילד ע"י חגורות הבטיחות של הרכב

אזהרה: יש להשתמש בחגורות בטיחות הרכב לחגירת ילדים אשר עומדים בדרישות המוצגות כאן. במידה והילד קטן מהדרישות ניתן להשתמש ברצועות הבטיחות של הכיסא בחגירת הילד, ראה סעיף 'מצב כיסא בטיחות' - עמ' 5



השימוש במצב בוסטר מיועד לילדים העומדים בדרישות הבאות:

מינימום גיל 4 שנים

משקל - 18-45.3 ק"ג

גובה - 112 ס"מ עד 145 ס"מ

בעל יכולת לשבת בצורה רגועה עם חגורת בטיחות של הרכב.

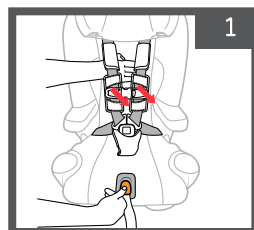
ראה סעיף חגירה באמצעות חגורת הבטיחות של הרכב - עמ' 26.

הכנות להתקנה במצב של בוסטר לילדים במשקל 18-45.3 ק"ג

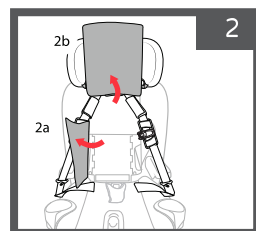
הסרת מערכת הרצועות:

יש לאחסן את רצועות הכתפיים ורצועת המפשעה במקומן בזמן שימוש במצב בוסטר.

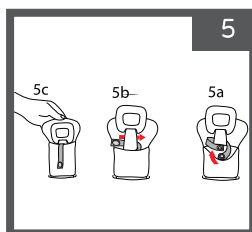
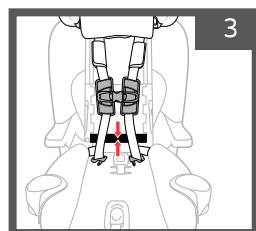
הרחב את הרצועות במלואן ע"י לחיצה על כפתור השחרור בקדמת הכיסא ומשיכת הרצועות קדימה. פתח את נעילת אבזם החזה ואבזם הרצועות.



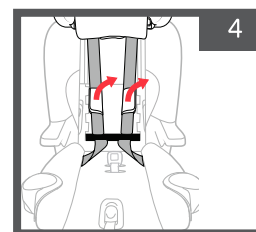
פתח את הרוכסן בצד ריפוד משענת הגב והעבר את הריפוד הצידה (2a).
הרם את ריפוד משענת הראש כלפי מעלה (2b) משוך קדימה את ריפוד התחתון של המושב



סגור את אבזם החזה והחלק אותו למטה אל לשוניות האבזם. הכנס את אבזם החזה ואת לשוניות האבזם לתא בתחתית המושב, בחלק האחורי.

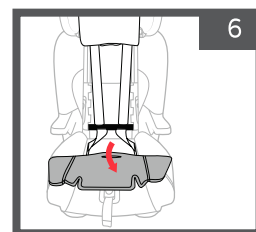


הסר את כיסוי אבזם המפשעה, פתח את רצועת ההצמדה (5a) ומשוך את הרצועה החוצה מרצועת האבזם (5b). הרם את כיסוי רצועת המפשעה כדי להסירו (5c). כדי לחבר מחדש את כיסוי אבזם המפשעה, בצע את שלב 5 בסדר הפוך.

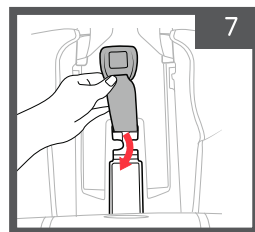
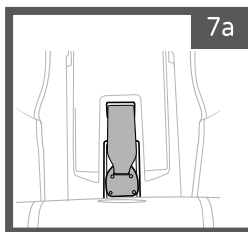


הסר את רפידות הכתפיים ואחסן אותן בתא האחסון לשימוש מאוחר יותר.

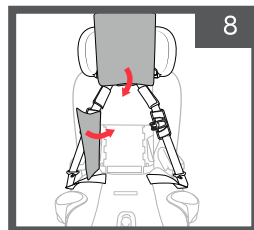
השחילו את רצועת המפשעה דרך החרוץ בריפוד המושב ומשכו קדימה את ריפוד המושב כדי לאתר את תא אחסון רצועת המפשעה.



כדי לאחסן את רצועת המפשעה בתא האיחסון יש להכניס את אבזם הרצועה למקום המיועד לו, הממוקם בבסיס המושב ליד חריצי הכיוון של רצועת המפשעה (7a).



החזר את ריפוד משענת הגב לפי סעיפים 2-3 בסדר פעולות הפוך.



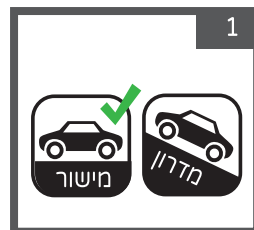
התקנת הבוסטר ברכב

עבור ילד במשקל 18 ק"ג ועד 45.3 ק"ג, גובה 112-145 ס"מ, מינימום גיל 4 שנים.

הנח את הבוסטר על גבי מושב הרכב. וודא כי קווי ההתקנה בתחתית הבוסטר מקבילים למשטח הישיבה ברכב.

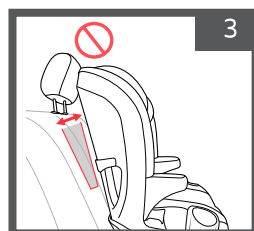


לפני התקנת הבוסטר יש לוודא כי הרכב ממוקם על מישור.



וודא כי משענת הראש של הרכב אינה מפריעה למשענת הראש של הבוסטר.

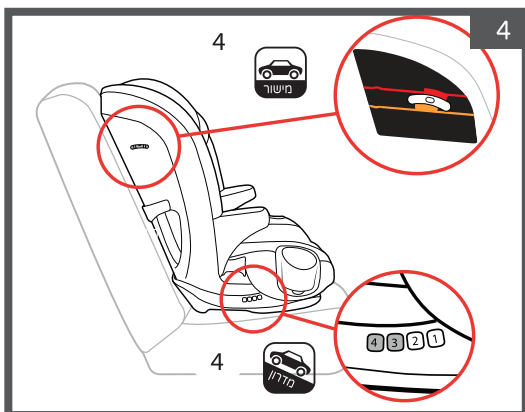
במידה ומשענת הראש ברכב דוחפת את הבוסטר קדימה, יש לעיין במדריך הרכב שלך כדי להסיר את המשענת או להגביה אותה. במידה ואין אפשרות לשנות את הגובה או להסיר את המשענת, יש להעביר את הבוסטר למושב אחר ברכב ללא משענת ראש.



וודא כי הבוסטר אינו מסתיר את
אבזם חגורת הרכב.

בהתקנה במישור - בדוק במחווון
כי הבועה נמצאת בין הקווים. ניתן לשנות
את מצב ההישענות לכל מצב בו הבועה
ממוקמת בין הקווים.

בהתקנה במדרון - יש לכוון את
הישענות המושב למצב 3 או 4 בלבד.



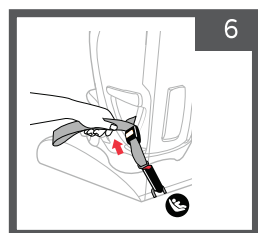
אזהרות: השימוש ברצועות לאטש'ים ורצועת עיגון עליונה במצב
בוסטר הוא אופציונלי לחלוטין. במידה ולא נעשה שימוש
ברצועות לאטש'ים ורצועת עיגון עליונה, יש לוודא כי רצועות
הלאטש'ים ורצועת עיגון עליונה מאוחסנים כראוי. ראה עמוד 10.

במידה ומתקנים באמצעות לאטש'ים, יש לאתר את תא אחסון הלאטש'ים ולהוציא את
הרצועות. יש לוודא כי רצועת כיוונון הלאטש'ים משוחררת במלואה.

אתר את שני עוגני הלאטש'ים ברכב.
חבר את שני מחברי הלאטש'ים לעוגנים.
יש לוודא כי נשמע "קליק" הנעילה,
משוך את הרצועות על מנת להדק אותן.



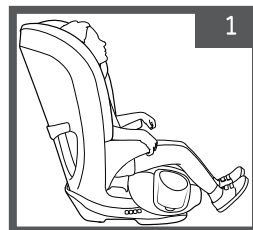
אתר את נקודת העיגון העליונה ברכב. חבר את וו
הרצועה ומתח אותה. על הרצועה להיות צמודה
ומתוחה.



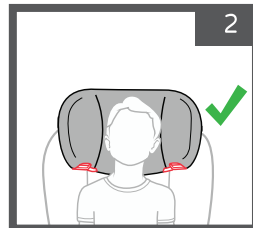
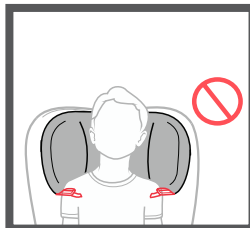
אזהרה: במידה והבוסטר אינו מעוגן לרכב ע"י מערכת הלאטש'ים
ונקודת העיגון העליונה, יש לשים לב ולחבר את הבוסטר
לרכב ע"י חגורות הבטיחות של הרכב גם כאשר אינו
בשימוש.

חגירת הילד ע"י חגורות בטיחות הרכב במצב בוסטר

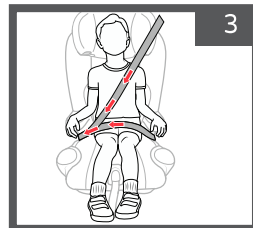
הנח את ילדך בבוסטר
כאשר גבו שעון אל נגד
משענת גב הבוסטר.



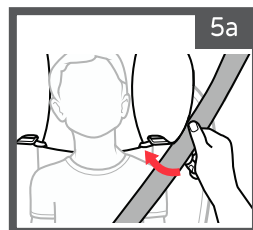
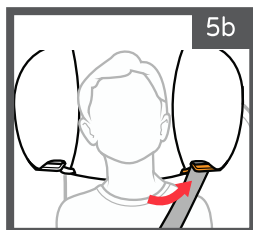
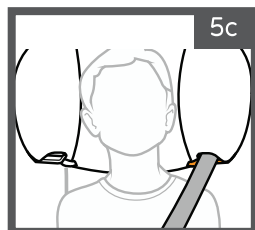
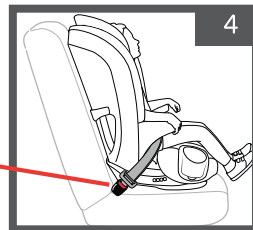
מקם מעבר חגורת
הבטיחות בגובה או קצת
מעל לכתפיו של ילדך.
במידת הצורך יש לשנות
את גובה משענת הראש.



נתב את חגורת המותניים מתחת למשענת יד אחת של
הבוסטר, מעל הירכיים של הילד ואז נתב את חגורת
הכתפיים והמותניים מתחת למשענת היד השנייה, קרוב
לאבזם חגורת הרכב (כמתואר באיור).



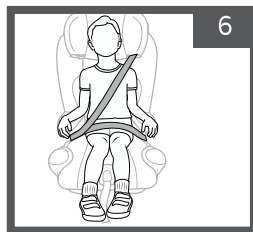
הכנס את החגורה לאבזם הרכב
עד הישמע "קליק" הנעילה.



החלק את חגורת הכתפיים בין משענת הראש לצד משענת גב הבוסטר (5a). נתב את חגורת
הבטיחות דרך מעבר חגורת הבטיחות (כתפיים) המסומן בכתום (5b) וממוקם בחלק התחתון
של משענת הראש. יש לוודא כי חגורת הבטיחות מונחת באופן ישר על גופו של הילד ושאינה
מפוטלת או מסובבת (5c).

חגורת הבטיחות יכולה להישאר בנועל חגורת הכתפיים עד להסרת המושב מהרכב.

יש לוודא כי הילד מאובטח כהלכה, כמתואר באיור.

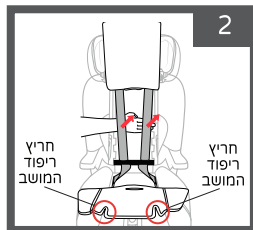


בדוק כי חגורת הכתפיים מונחת באופן הדוק אבל אינה לוחצת על הילד ואינה קרובה לצוואר הילד. במידת הצורך יש למקם מחדש את משענת הראש. חגורת הבטיחות צריכה להיות מונחת באופן ישר במרכז החזה ובמרכז הכתף. יש לשים לב שמעבר חגורת הבטיחות לא נמוך מכתפי הילד. במידת הצורך יש לכוון המחדש את גובה משענת הראש לגובה הרצוי.

חזרה לשימוש בכיסא הבטיחות עם רצועות הכיסא

1 על מנת לחזור להשתמש בכיסא הבטיחות עם הרצועות יש להסיר את ריפוד משענת הגב ולהרים את משענת הראש. ראה שלבים 2-3 בסעיף 'הסרת מערכת הרצועות'.

תחילה משוך כלפי מעלה את רצועות הבטיחות והחלק החוצה את אבזם החזה, לאחר מכן את לשוניות האבזם. הרם את ריפוד המושב והכנס את רצועת המפשעה למיקום המתאים והחזר את הריפוד למקומו. וודא כי הרצועות נמצאות בחריצי ריפוד המושב. החזר את רפידות רצועות הכתפיים למקומן.



3 החזר את ריפוד הגב למקומו לפי סעיף 'הסרת מערכת הרצועות', בסדר פעולות הפוך.

בדוק את עצמך (חגורת ילד בבוסטר):

אזהרה: יש לוודא תמיד כי חגורת הבטיחות של הרכב חגורה היטב. אם האבזם מתנתק, הילד עלול להיהרג או להיפצע קשה.

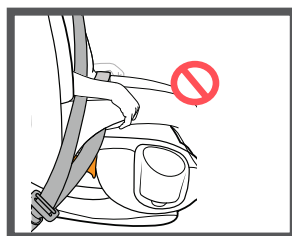
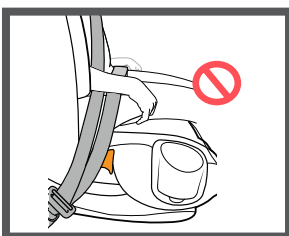


✓ יש לוודא כי חגורת הבטיחות אינה מפותלת ומסובבת.

אזהרה:

אין למקם כריות, שמיכות, מגבות וכו מתחת או בין הבוסטר למושב הרכב, או בין הילד והבוסטר עצמו. אין לחגור את הילד עם מעיל, שמיכה או בגד עבה אשר מפריעים למיקום נכון של חגורת הבטיחות. במקרה תאונה מושב הבוסטר עלול לא לפעול כראוי וזה ימנע את שמירת בטיחותו של הילד.

- ✓ יש לנתב את חגורת הכתפיים דרך מעבר חגורת הבטיחות המסומן בצבע כתום.
- ✓ יש לשמור שילדך לא יחליק קדימה או למטה בזמן ישיבתו על הבוסטר.
- ✓ לעולם אין להשתמש בחגורת הבטיחות בדרך אחרת, למעט האופן המוסבר במדריך זה.



אזהרה:

יש לאבטח תמיד את מושב הבטיחות לילדים במצב בוסטר, גם כאשר הוא לא בשימוש, על מנת למנוע פגיעה באחרים. מושב הנגבה לא מאובטח עלול לפגוע בנוסעים אחרים בעת בעצירה פתאומית או התרסקות.

- ✓ יש לעגן את הבוסטר לרכב גם כאשר אינו בשימוש באמצעות מערכת הלאטשים או חגורת בטיחות הרכב.

התקנת כיסא הבטיחות במטוס

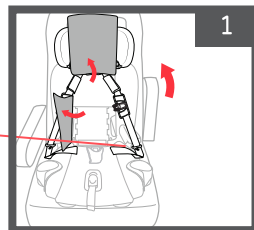
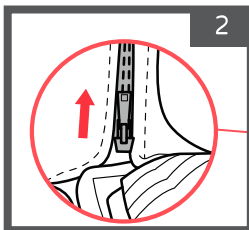
מושב הבטיחות MyFit של Chicco מומלץ לשימוש במטוסים לשם הגנה על ילדך במהלך ההמראה, הנחיתה והמערבולות ויעניק לו נוחות מיירבית.

ניתן להשתמש במושב הבטיחות במטוס רק במצב כיסא בטיחות עם רצועות הבטיחות של כיסא הבטיחות.

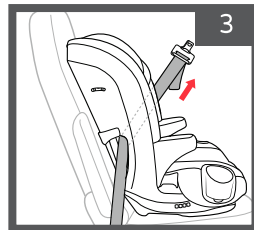
יש לבדוק מול חברת הטיסה לקבלת פרטים על מדיניות שימוש בכיסאות בטיחות בטיסה. השימוש בכיסא הבטיחות אך ורק במושבי מטוס אשר פונים קדימה לכיוון הטיסה.

מושב בטיחות זה אינו מאושר לשימוש במטוסים במצב בוסטר.
במטוסים אין חגורות כתפיים+מותניים כדי לאבטח כראוי את ילדכם.

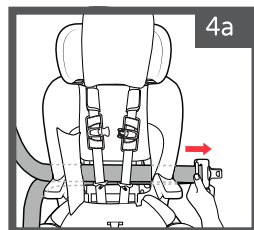
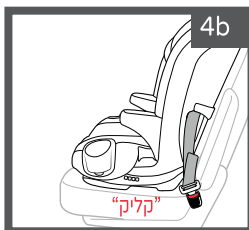
הרם את משענות היד במושב המטוס ומקם את מושב הבטיחות על מושב המטוס.
פתח את הרוכסן בצד ריפוד המושב ופתח את הריפוד הצידה והרם את ריפוד משענת הראש כלפי מעלה.



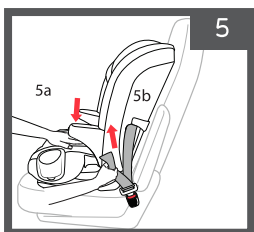
נתב את חגורת המותניים דרך מעבר חגורת הבטיחות המסומן באדום (במצב כיסא בטיחות עם רצועות הבטיחות) בצידי כיסא הבטיחות.



נתב את חגורת המותניים לרוחב גב הכיסא ומשוך את חגורת המותניים כלפי מטה דרך מעבר חגורת הבטיחות (מסומן באדום) בצד הנגדי של כיסא הבטיחות (4a). סגור את אבזם חגורת הבטיחות עד הישמע "קליק" הנעילה. החזר את הריפוד למקומו וסגור את הרוכסן (4b).



דחוף את כיסא הבטיחות כלפי מושב המטוס (5a) ובו זמנית הדק היטב את חגורת המותניים (5b).



בדוק את עצמך:

- ✓ לפני השימוש תפוס בשני צידי מושב הבטיחות קרוב למעברי החגורה במצב עם כיוון הנסיעה. משוך את הכיסא ובדוק שמרווח התנועה של מושב הבטיחות אינו עולה על 2.5 ס"מ - מצד לצד, קדימה ואחורה.
- ✓ וודא כי הבועה במחווך נמצאת בין הקווים שעל התווית. במידת הצורך, שחרר את חגורת הרכב וכוון מחדש את מצב ההישענות וחזור על שלבי ההתקנה כדי לוודא שכיסא הבטיחות מותקן כהלכה.
- ✓ יש לבדוק את ההתקנה לפני כל שימוש!

אזהרה: כדי למנוע פגיעה בפלסטיק וברצועות, אין להשתמש בחומרי הלבנה, חומרים ממיסים או חומרי ניקוי ביתיים.

אזהרה: אין להשתמש בסבון על רצועת כיוון הרצועות, האבזם ומערכת הלאטשים זה עלול לגרום לתקלה.

אזהרה: לעולם אין להשתמש בכיסא הבטיחות ללא הריפוד.

ניקוי בדי הריפוד - כביסה ידנית עם סבון עדין ומים בלבד. ניתן לכבס במכונת כביסה בתוכנית עדינה במים קרים וסבון עדין. לתלות לייבוש.

ניקוי רפידות רצועות הכתפיים - כביסה ידנית עם סבון עדין ומים. לתלות לייבוש.

ניקוי חלקי פלסטיק - באמצעות ספוג ומים חמימים, שימוש בסבון עדין. ייבוש במגבת.

ניקוי מחזיק הכוסות - ניתן להכניס למדיח במגש העליון בלבד.

אזהרה: אין להשתמש במושב בטיחות לילדים אם חלק כלשהו ברצועות הבטיחות פגום.

ניקוי הרצועות - אין להסיר את רצועות הבטיחות, אבזם החזה ואת כיסוי אבזם החזה. ניתן לנקות בקלות את כיסוי אבזם החזה עם מים חמים וסבון עדין. לייבש באוויר הפתוח.

ניקוי לאטש'ים ורצועות כיוון - נקיון עם ספוג ומים חמימים בלבד. לייבש באוויר הפתוח. **אין להסיר את רצועות כיוון הרצועות.**



ניקוי אבזם וחלקי הלאטשים - נקיון עם ספוג ומים חמימים בלבד. במידה ויש לכלוך באבזם ניתן להסיר ולשטוף בתוך כוס עם מים חמימים ולייבש באוויר הפתוח.

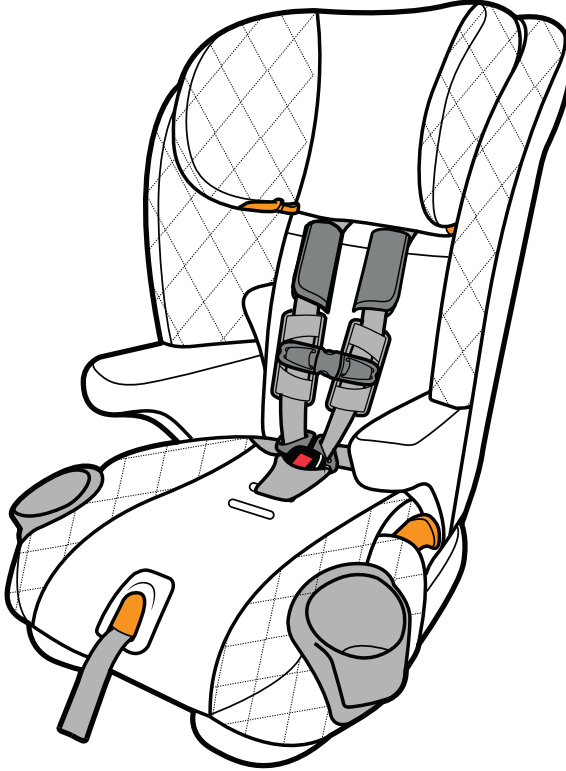


להסבר על הסרת הריפוד לצורך ניקיון
בקרו באתר צ'יקו ישראל
www.chiccoisrael.co.il



كرسي السلامة - MyFit Air

تعليمات الاستخدام والرعاية



يتم تسويقها بواسطة **דאָרװן**

الصانع: Chicco Artsana S.P.A , ס"י.

نموذج: 06087213560950 / 00087213350950 اسم موديل الشركة المصنعة: MyFit Air

المستورد: دافرون للاستيراد والتصدير المحدودة ، المنطقة الصناعية جولس

تاجر معتمد: 511345241 هاتف: 9966333-04 www.davron.co.il

هام: احتفظ بها للاستخدام في المستقبل قراءة بعناية!

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل استخدام ،
واحتفظ بها كمرجع في المستقبل.
الفشل في الامتثال لهذه الأحكام قد يعرض الطفل للخطر.

- تم تصميم مقعد السيارة هذا لطفل يتراوح وزنه بين 12 كجم إلى 45.3 كجم.**
وضع مقعد السيارة مع أحزمة الأمان الخاصة بالمقعد:
الحد الأدنى للعمر سنتان.
الوزن 12 كجم، والطول 29.5 كجم، والطول 137 سم.
يجب تحديد إعدادات التركيب المناسبة لطفلك بناءً على جميع البيانات المحددة:
العمر، الوزن، والطول.
وضع التعزيز مع مسند الظهر:
الحد الأدنى للعمر 4 سنوات.
الوزن 18 كجم وحتى 45.3 كجم، والطول 112-145 سم.
القدرة على الجلوس بثبات نسبي وبشكل صحيح، وارتداء حزام الأمان دائماً.
يجب تحديد إعداد التثبيت المناسب لطفلك بناءً على جميع البيانات المذكورة:
العمر، والوزن، والطول، والقدرة على الجلوس بشكل جيد وفي الوقت المحدد.
- تحذير:** يجب إزالة جميع العبوات البلاستيكية لمنع الاختناق.
تحذير: لا تترك الطفل دون مراقبة.
تحذير: يجب ربط الطفل بحزام الأمان دائماً.
تحذير: لا تضع مقعد السيارة في مقعد سيارة مزود بوسادة هوائية نشطة.
تحذير: يُنصح بوضع مقعد السيارة في المقعد الخلفي، وخاصةً المقعد الأوسط في الخلف (إذا كان مزوداً بأحزمة أمان ثلاثية النقاط).
تحذير: لا تُدخل أصابعك في آليات مقعد السيارة.
تحذير: تأكد من أن الشخص البالغ الذي يستخدم مقعد السيارة قد قرأ تعليمات الاستخدام بعناية وفهماها.

تحذير: لا يُنصح باستخدام مقعد السيارة هذا خارج السيارة.
تحذير: تأكد من تثبيت أحزمة الأمان على جسم الطفل. قد يؤدي ارتداء أحزمة الأمان إلى سقوط الطفل من المقعد عند التوقف المفاجئ أو الاصطدام، مما قد يؤدي إلى إصابات خطيرة أو الوفاة.

تحذير: تأكد من تثبيت أحزمة الأمان على جسم الطفل، دون الضغط عليها. تأكد من عدم التواء أو ثني الأحزمة.

تحذير: لا تستخدم أبدًا ملابس أو بطانيات تعيق ربط أو تثبيت أحزمة الأمان. قد يُقذف الطفل خارج السيارة في حالة توقف مفاجئ أو حادث!

تحذير: للحفاظ على دفة الطفل، يُمكن وضع بطانية فوق أحزمة الأمان.
تحذير: تأكد دائماً من تثبيت مشبك الحزام بإحكام. قد يؤدي عدم تثبيت المشبك بإحكام إلى الإصابة أو الوفاة.

تحذير: لا تسمح للأطفال باللعب بالقرب من مقعد السيارة أو بداخله.

تحذير: تأكد دائماً من تثبيت طفلك جيداً عند استخدامه في مقعد السيارة.

تحذير: في وضعية المقعد الداعم، يجب أن يكون حزام الأمان مربوطاً على كتف طفلك.

قد يؤدي ربط حزام الأمان بشكل غير صحيح أو غير محكم إلى قذف طفلك أثناء التوقف المفاجئ أو وقوع حادث، مما قد يؤدي إلى إصابة خطيرة أو الوفاة.

تحذير: في وضع التعزيز، تأكد من تثبيت حزام كتف السيارة على جسم طفلك، ويجب وضع حزام الخصر على خصر طفلك. تأكد من تثبيت الحزام بإحكام حول وركي الطفل، ووضعه على الكتف وفي منتصف الصدر.

تحذير: يجب تثبيت مقعد أمان الأطفال هذا دائماً في المقعد الخلفي كلما أمكن ذلك.

تحذير: وفقاً لإحصائيات الحوادث، يُعدّ الأطفال أكثر أماناً في المقاعد الخلفية للسيارة من المقاعد الأمامية.

تحذير: لا تُركَّب مقعد الأطفال هذا في المقعد الأمامي لمركبة مزودة بوسادة هوائية إلا إذا كان بالإمكان إيقاف تشغيلها. في حال انتفاخ الوسادة الهوائية، فقد يُسبب ذلك إصابة خطيرة أو الوفاة لطفلك. بالنسبة للسيارات المجهزة بوسائد هوائية جانبية، يُرجى مراجعة دليل سيارتك للحصول على معلومات حول تركيب مقعد الأطفال.

تحذير: لا تستخدم مقعد سيارة مواجهًا للخلف، أو مواجهًا للجانب، أو قابلاً للطّي.

تحذير: ثبت مقعد السيارة فقط على مقعد مواجه للأمام.

تحذير: ثبت مقعد السيارة دائماً باستخدام نظام للغراء

، إن وجد، أو حزام أمان السيارة. للاطلاع على الاستخدام الصحيح/حدود وزن الطفل عند التركيب باستخدام نظام للغراء، انظر الصفحة 5.

تحذير: في وضع التعزيز، لا تستخدم حزام الأمان بمفرده.

تحذير: في وضع التعزيز، استخدم دائماً حزام أمان ثلاثي النقاط (الكتفين + الفخذين).

تحذير: ثبت مقعد السيارة دائماً باستخدام المزلاج أو حزام الأمان، حتى لو لم

يكن الطفل جالساً في المقعد. قد يقذف المقعد غير المثبت ويتسبب في إصابة الركاب في حالة الانعطاف الحاد أو التوقف المفاجئ أو وقوع حادث.

تحذير: لا تستخدم مقعد سيارة لا يُمكن تثبيته بشكل صحيح في وضعية

مقعد الطفل باستخدام أحزمة الأمان. مقعد الأطفال المثبت بشكل غير مُحكم لن يحمي طفلك في حال وقوع حادث.

تحذير: استخدم دائماً مثبت ربط علوي إذا كان مثبت الربط مُتاحاً على مقعد السيارة.

تحذير: لا تُركَّب مقعد السيارة هذا باستخدام حزام أمان قابل للنفخ. قد

يؤدي احتكاك الجزء القابل للنفخ من حزام السيارة مع مقعد السيارة هذا إلى إصابة خطيرة أو الوفاة. في هذه الحالة، ثبتته باستخدام مزاليج أو اختر مقعد

سيارة آخر يفي بالمتطلبات.

تحذير: لا تستخدم مقعد السيارة هذا إذا كان أي من أجزائه تالفاً أو

مكسوراً أو مفقوداً.

تحذير: خطر الاختناق! قد تُسبب أحزمة الأمان المُرتخية الاختناق. لا تترك طفلك أبداً دون مراقبة في السيارة.

تحذير: لا تستخدم مقعد السيارة إذا كانت أحزمة الأمان أو أحزمة التثبيت مقطوعة أو ممزقة أو تالفة.

تحذير: لا تستخدم المقعد بعد تاريخ انتهاء صلاحيته - 8 سنوات. تحقق من ملصق الشركة المصنعة الموجود أسفل مقعد السيارة لمعرفة تاريخ "لا يُستخدم بعد".

تحذير: لا تُضف ملحقات أو قطع تنجيد أو منتجات إلى مقعد السيارة غير معتمدة من الشركة المصنعة، لأن ذلك سيؤدي إلى إلغاء ضمان مقعد السيارة هذا.

تحذير: يجب استبدال مقعد السيارة في حال تعرضه لحادث، حتى لو لم يكن الضرر ظاهراً. قد لا يحمي مقعد السيارة التالف طفلك في حال وقوع حادثٍ مستقبلي.

تحذير: لا تستخدم أبداً أحزمة الأمان أو حزام الضبط لرفع أو حمل مقعد السيارة. ارفع مقعد السيارة دائماً من حزام التثبيت أو إطار المقعد.

تحذير: لا تُجر أي تعديلات على مقعد السيارة غير معتمدة من قبل الشركة المصنعة. تحذير: لا تُفك أحزمة الأمان من المقعد إلا وفقاً لتعليمات الفك والتركيب المفصلة في هذا الدليل.

تحذير: تأكد من ربط جميع ركاب المركبة بحزام الأمان جيداً قبل القيادة. قد يقذف الركاب غير المربوطين من مكان إلى آخر ويتعرضون لإصابات بالغة أو إصابات بالغة للركاب الآخرين أثناء الانعطاف الحاد أو التوقف المفاجئ أو الاصطدام.

تحذير: لا تترك أي أجسام غير مثبتة في المركبة. أثناء الكبح أو وقوع حادث، قد تنفصل هذه الأجسام وتعرض ركاب المركبة للخطر.

تحذير: غطّ مقعد أمان الطفل عند ركن السيارة تحت أشعة الشمس المباشرة. قد تصبح أجزاء من مقعد أمان الطفل ساخنة جداً، وقد يُسبب ملامستها حروقاً لجلد الطفل. افحص دائماً جميع الأجزاء المعدنية أو البلاستيكية قبل وضع الطفل في مقعد أمان الطفل.

تحذير: خطر الاختناق! يُمنع الأطفال من اللعب بحزام الأمان داخل السيارة.

تحذير: لا تضع أي شيء، مثل منشفة ملفوفة أو وسادة، تحت مقعد أمان الطفل. في حالة الانعطاف الحاد أو التوقف المفاجئ أو وقوع حادث، قد ينزلق مقعد أمان الطفل ويسبب إصابات خطيرة.

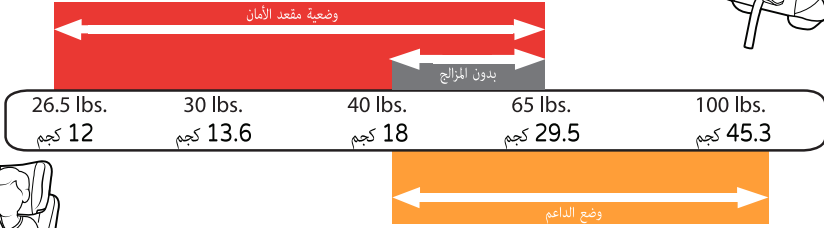
تحذير: لا تستخدم مقعد أمان طفل مستعملًا دون معرفة استخدامه السابق.

تحذير: عند عدم استخدام مقعد السيارة، يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال. تحذير: لا تستخدم أبدًا أي ملحقات غير مرفقة مع مقعد السيارة هذا إلا بعد موافقة شيكو عليها صراحةً.

• راجع دليل سيارتك للحصول على نصائح حول تركيب مقعد أمان للأطفال.

حالات استخدام مقعد السيارة

التثبيت في وضع مقعد السيارة المواجه للأمام
ربط الطفل بأحزمة مقعد السيارة - الصفحة 14



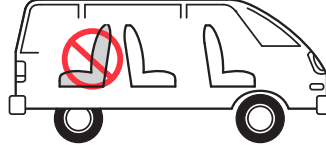
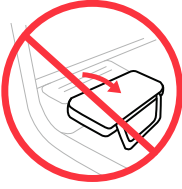
التثبيت في وضع التعزيز مع اتجاه السفر
ربط الطفل بحزام السيارة - صفحة 22

وضع مقعد السيارة في السيارة

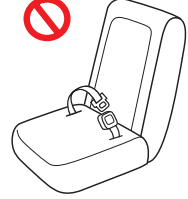
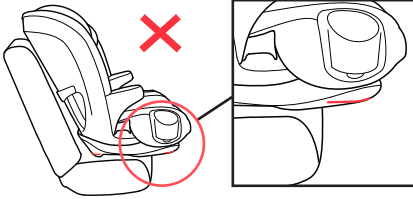
تحذير: عند استخدام مقعد السيارة هذا، لا تضعه في مقعد سيارة مزود بوسادة هوائية أمامية إلا إذا كان من الممكن إيقاف تشغيل الوسادة الهوائية.

المقعد الخلفي هو المكان الأكثر أمانًا للأطفال دون سن 12 عامًا.
يرجى مراجعة دليل سيارتك لمعرفة كيفية التركيب في وضع التعزيز.





استخدم مقعد سيارة مواجهًا للأمام فقط. لا تستخدم مقعدًا جانبيًا أو خلفيًا. لا تستخدم الكرسي في مقعد سيارة قابل للطي.
في حال وجود أي شك، يُرجى مراجعة دليل سيارتك لمعرفة أنواع المقاعد.

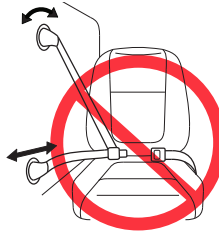
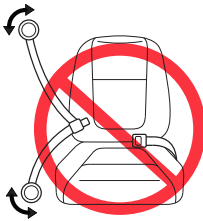


تأكد من أن قاعدة الكرسي لا تمتد لأكثر من 7.6 سم خارج حافة المقعد.

عند ربط الطفل بأحزمة الأمان في وضعية التعزيز، تأكد من أن السيارة مزودة بأحزمة أمان بـ 3 نقطة. لا تربطه أبدًا بحزام الخصر فقط.

تختلف أحزمة الأمان من سيارة لأخرى. راجع دليل سيارتك لمعرفة أنواع أحزمة الأمان واستخداماتها.

عند تثبيت مقعد السيارة بأحزمة، لا تستخدم أحزمة الأمان المذكورة هنا. إذا كان مقعد السيارة المختار مزودًا بأحد أنواع أحزمة الأمان المذكورة أعلاه، فثبته باستخدام مزاليج (إن وجدت) أو اختر مقعد سيارة آخر.

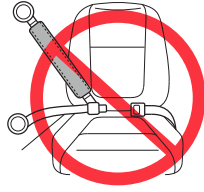


لا تستخدم أبدًا حزام الأمان المزود بسحابين (الكتف + الفخذ)

لا تستخدم أبدًا حزام الأمان المربوط بباب السيارة.

لا تستخدم أبدًا حزام أمان محمول (أوتوماتيكي).

(ما لم يكن حزام الفخذ يحتوي على "وضع قفل").



حزام الأمان قابل للنفخ.

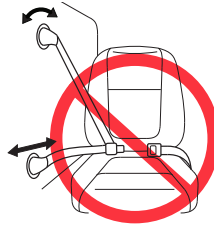


حزام خصر غير قابل للقفل (ELR).

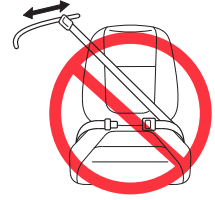
عند التركيب في وضع التعزيز، يُنصح بعدم استخدام أحزمة الأمان المذكورة هنا. إذا كان مقعد السيارة المُختار مُجهزاً بأحد أنواع أحزمة الأمان المذكورة أعلاه، فينبغي اختيار مقعد سيارة آخر.



لا تستخدم حزام اللفة بمفرده أبداً.

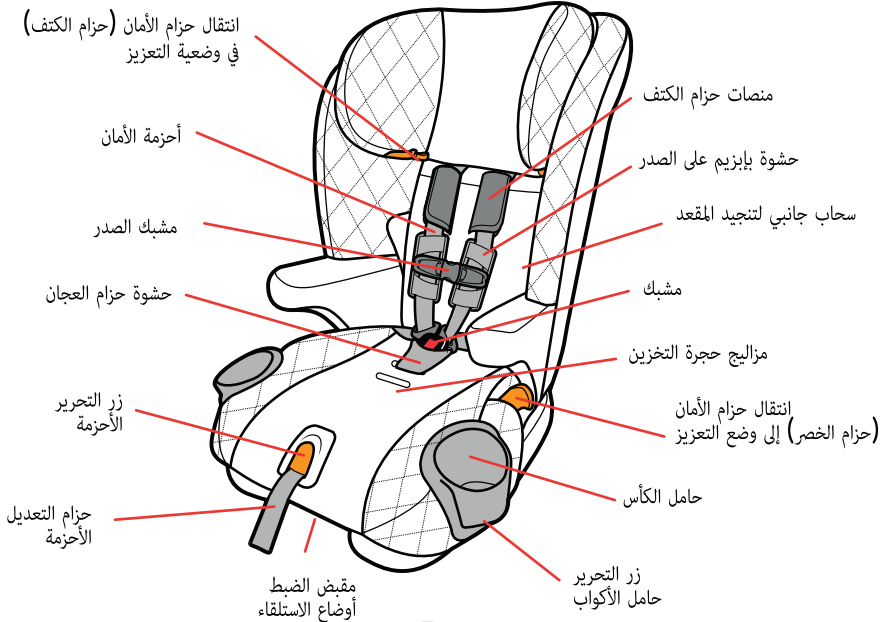


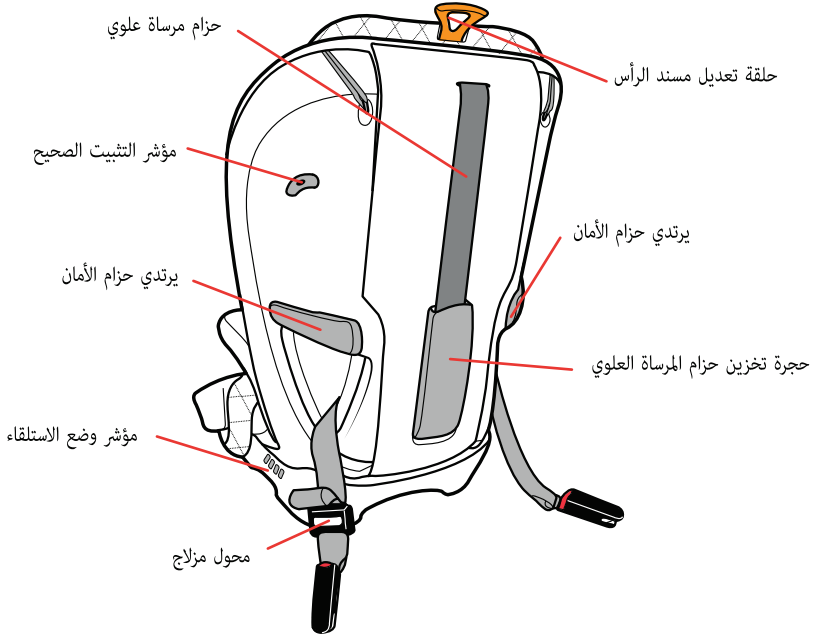
لا تستخدم أبداً حزام الأمان
المربوط بباب السيارة.



لا تستخدم أبداً حزام الخصر
مع حزام الكتف المتحرك (الأوتوماتيكي).

التعرف على مقعد السيارة

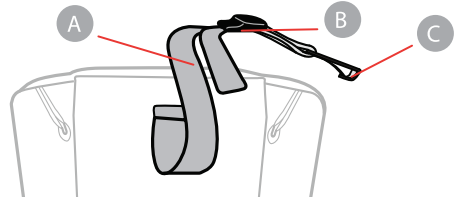




المزالج وحزام التثبيت العلوي

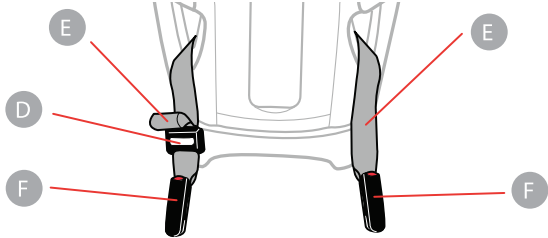
حزام التثبيت العلوي:

- A حزام مرسة علوي.
- B محول حزام الربط العلوي.
- C خطاف حزام المرسة العلوي.



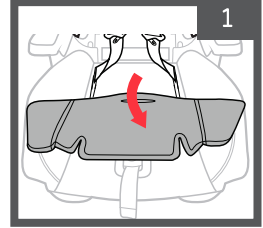
للمصقات:

- D محول للمثبتات.
- E أشرطة للربط.
- F السحابات.



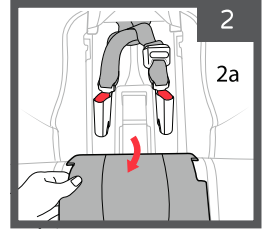
تحذير: تأكد من تخزين أحزمة القفل في مكانها عندما لا تكون قيد الاستخدام.

تخزين أحزمة القفل: اسحب وارفع التنجيد الموجود في أسفل المقعد لتحديد مكان تخزين القفل.

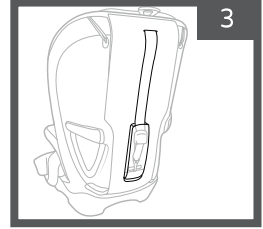


افتح باب الحجرة وخزن حزامي القفل في الحجرتين.
اطو حزامي القفل (2a).

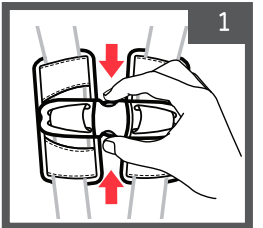
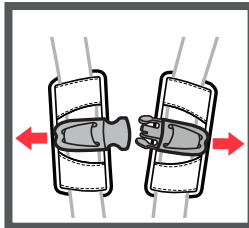
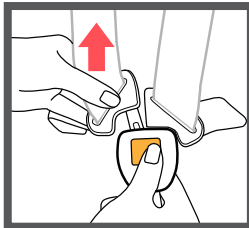
تأكد من إغلاق حجرة تخزين القفل بإحكام قبل إعادة تركيب التنجيد.
تأكد دائماً من تثبيت حزامي القفل بإحكام في مكانهما عند عدم الاستخدام.



تخزين حزام التثبيت العلوي: خزن حزام التثبيت العلوي على ظهر مقعد السيارة عند عدم استخدامه. ثبته بخفاف التخزين الموجود على ظهر مسند الظهر، ثم اسحبه لتأمينه. تأكد من إغلاق باب حجرة التخزين بإحكام.

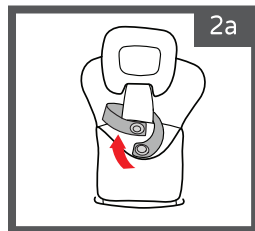
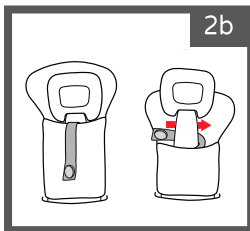


غطاء حزام المنشعب

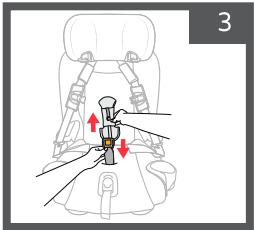


إزالة غطاء حزام المنشعب: افتح مشبك الصدر ومشبك المقعد، ثم أزل علامات التبويب من مشبك المقعد.

قم بتحرير مشبك القفل (2a) واسحب الحزام للخارج من خلف مشبك الحزام (2b) (كما هو موضح في الصورة التوضيحية).

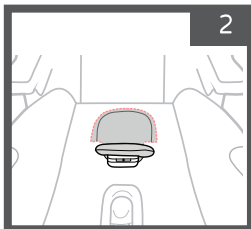


اسحب الإيزيم لأسفل وفي نفس الوقت اسحب غطاء حزام العجان لأعلى وقم بإزالته.

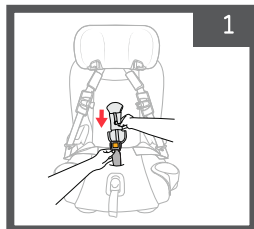


تركيب غطاء حزام العجان:

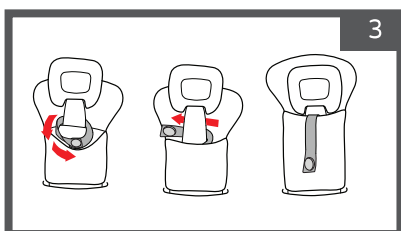
قم بإدخال الجزء السفلي من غطاء الحزام، مع الأجنحة، إلى الأسفل خلف الإيزيم من خلال المفتاح الموجود في تنجيد المقعد.



لتثبيت غطاء حزام العجان، قم بتمرير الإيزيم لأعلى عبر غطاء الحزام.

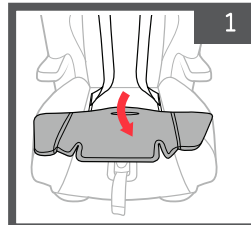


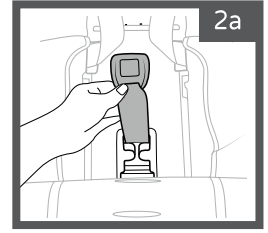
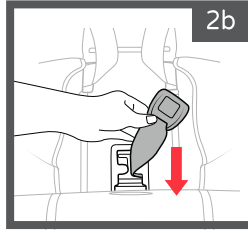
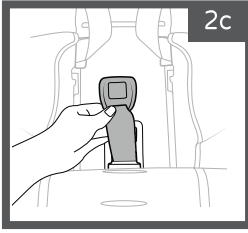
مرر شريط تثبيت غطاء منطقة العانة حول حزام الإيزيم. شد الشريط باستخدام زر التثبيت لتثبيت غطاء حزام منطقة العانة في مكانه.



התאמת רצועת המפשעה

افتح مشبك الصدر وعروات المشبك.
أزل غطاء حزام المنشعب (انظر الصفحة 10).
اسحب الحشوة أسفل المقعد للأمام، ثم ادفع حزام المنشعب عبر فتحة الحشوة.

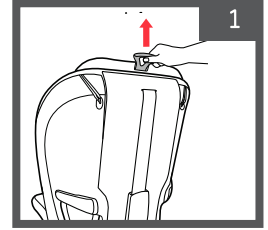
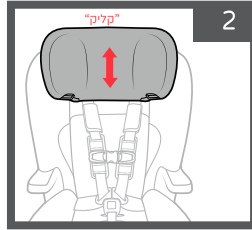




مع وضع حزام المنشعب في الوضع 1 (2a)، مرر حزام المنشعب للأمام عبر حجرة حزام المنشعب (2b) واسحبه عبر الوضع 2 (2c).
مرر حزام المنشعب عبر فتحة حزام المنشعب الصحيحة في وسادة المقعد، وأعد وضع وسادة المقعد.
لإعادة حزام المنشعب إلى الوضع 1، كرر نفس الخطوات بترتيب عكسي.

تعديل مسند الرأس

يجب ضبط مقعد أمان الطفل بشكل صحيح عن طريق ضبط مسند الرأس.



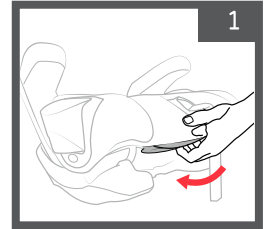
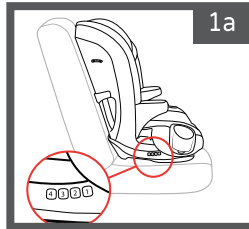
تأكد من تثبيت مسند الرأس في الوضع المطلوب. حرر لسان ضبط مسند الرأس، وارفع/أخفض مسند الرأس قليلاً حتى تسمع صوت "طققة" القفل، مؤكداً تثبيت مسند الرأس في مكانه.

لضبط مسند الرأس، اسحب حلقة ضبط مسند الرأس الموجودة في الجزء الخلفي العلوي لمسند الرأس، ثم ارفع أو اخفض مسند الرأس وفقاً لارتفاع الطفل.

مسند الرأس مزود بـ 9 أوضاع لضبط الارتفاع ليتناسب مع نمو مقعد السيارة مع طفلك. تأكد من وضع رأس الطفل بشكل صحيح في مسند الرأس، وأن أحزمة الأمان موضوعة بشكل صحيح عند مستوى كتف الطفل أو أعلى منه بقليل.

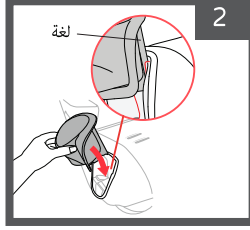
وضعية استلقاء الكرسي

اضغط على ذراع ضبط وضعية الإمالة في مقدمة مقعد السيارة (1) واضبط المقعد على وضعية الإمالة المطلوبة (1a). تأكد من تثبيت المقعد في مكانه، وأن مؤشر الفقاعة موضوع بين الخططين اللذين يشاران إلى التركيب الصحيح.

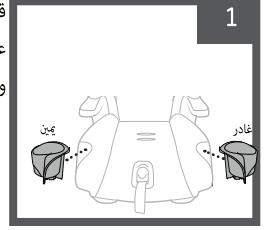


تحذير: لا تستخدم حامل الأكواب مع المشروبات الساخنة. مُخصص للاستخدام مع الأوعية البلاستيكية فقط. لا تخزن الأوعية الزجاجية أو المعدنية. استخدم فقط أوعية بسعة تصل إلى 355 مل. لا تضع أشياء حادة في حامل الأكواب. في حالة التوقف المفاجئ، قد تُسبب هذه الأشياء إصابات خطيرة.

أدخل حافة حامل الأكواب في الفتحة المخصصة له بالكروسي. اضغط على الحامل حتى يُثبت في مكانه مع سماع صوت طقطقة. كرر العملية مع الحامل على الجانب الآخر.



قم بضغط حامل الكوب على الجانبين الأيمن والأيسر كما هو موضح.

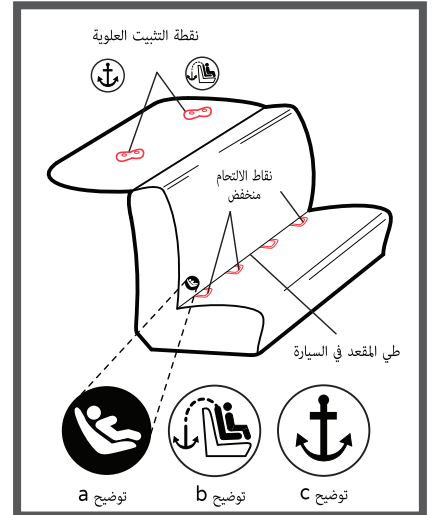


لإزالة حامل الأكواب، اضغط على زر تحرير حامل الأكواب الموجود في الأسفل. بعد الضغط، ارفع حامل الأكواب وأزله.

المزالج

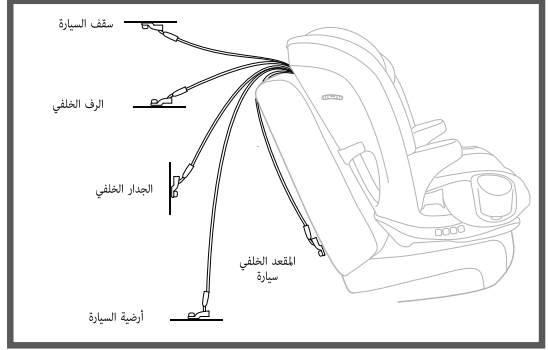
تحذير: صُمم مقعد السيارة هذا للاستخدام مع مثبتات للغراء السفلية القياسية (28 سم) فقط! راجع دليل سيارتك لمعرفة مواقع للغراء وتركيب مقعد السيارة للأطفال.

في الولايات المتحدة، يُعرّف نظام للغراء لتثبيت مقاعد السيارة. عند تثبيت الطفل بأحزمة مقعد السيارة، يُمكن استخدام نظام للغراء لتثبيت مقعد السيارة بدلاً من أحزمة الأمان. يجب عدم استخدام أحزمة الأمان ونظام للغراء في الوقت نفسه عند استخدام المقعد في وضعية مقعد السيارة (تثبيت الطفل بأحزمة الأمان). يتكون نظام للغراء في السيارة من نقطة تثبيت علوية ونقطتي تثبيت سفليتين. في السيارات المجهزة بنظام للغراء، قد تكون نقاط التثبيت السفلية مرئية عند طي المقعد. إذا لم تكن مرئية، فسيتم تمييزها بأيقونة كما هو موضح في الصورة أو نقطة ملونة (a). راجع دليل سيارتك لمعرفة مواقع تثبيت حزام الأمان العلوي. يمكن تحديدها من خلال أحد رموز التثبيت (الشكل b أو الشكل c).



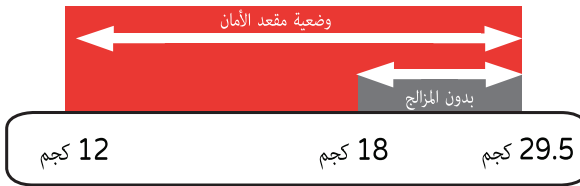


حدد موقع نقطة تثبيت الحزام العلوي في سيارتك بالبحث عن رمز نقطة التثبيت. قد يختلف الموقع من سيارة لأخرى. تمنع نقطة تثبيت الحزام العلوي مقعد السيارة من التحرك للأمام أثناء التوقف الطارئ، وتُثبت مقعد السيارة عليه.



وضع مقعد السيارة مع أحزمة الأمان الخاصة بالمقعد

تحذير: يُنصح باستخدام أحزمة الأمان للأطفال الذين يستوفون المتطلبات المذكورة هنا فقط. إذا كان حجم الطفل أصغر من المطلوب، فيجب تركيب مقعد أمان آخر (عكس اتجاه السير). إذا كان الطفل أكبر سنًا، فيمكن استخدامه كمقعد معزز مع أحزمة أمان السيارة - شريطة أن يستوفي الطفل المتطلبات المذكورة في قسم "وضع المقعد المعزز" - الصفحة 22.



يُقصَد باستخدام وضع مقعد الطفل مع أحزمة الأمان الخاصة بمقعد الطفل للأطفال الذين يستوفون المتطلبات التالية:

الحد الأدنى للعمر سنتان

الوزن: 12-29.5 كجم

الطول: حتى 137 سم

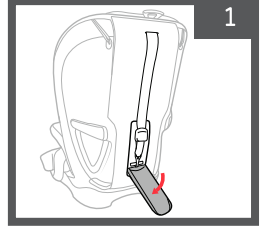
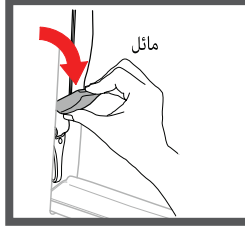
يجب أن تكون أحزمة الأمان عند مستوى كتفي الطفل أو أعلى بقليل.

انظر ضبط ارتفاع أحزمة أمان مقعد السيارة - الصفحة 20

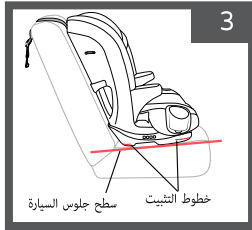


التركيب في وضع مقعد أمان للأطفال بوزن 12-29.5 كجم

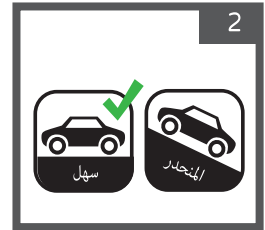
إذا كانت سيارتك مزودة بحزام أمان علوي، فأخرج الحزام من حجرة التخزين خلف مقعد السيارة قبل تثبيته عليه. إذا تعذر استخدام الحزام، حافظه في الحجرة المخصصة له.



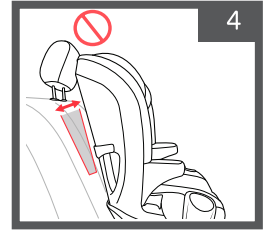
ضع مقعد السيارة عليه. تأكد من أن
خطوط التركيب في أسفل المقعد
موازية لسطحه.



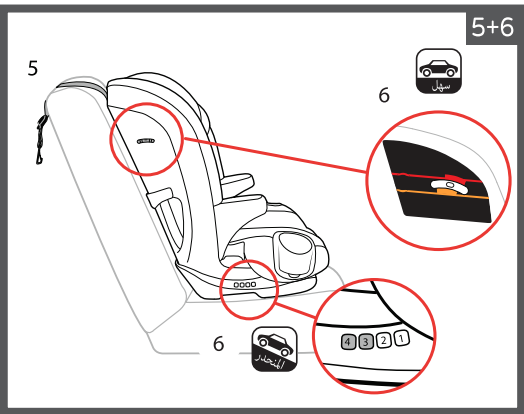
تأكد من أن السيارة موجودة على سطح مستو.



تأكد من عدم تداخل مسند رأس السيارة مع مسند رأس مقعد السيارة. إذا دفع مسند رأس السيارة المقعد للأمام، فراجع دليل مالك السيارة لإزالة مسند الرأس أو رفعه. إذا تعذر تغيير الارتفاع أو إزالة مسند الرأس، فيجب نقل مقعد السيارة إلى مقعد آخر في السيارة بدون مسند رأس.



5- ضع مقعد السيارة على مقعد السيارة بحيث يكون مواجهاً للأمام. تأكد من أن مقعد السيارة لا يحجب مشبك حزام الأمان. ضع شريط الربط العلوي على ظهر مقعد السيارة.



6- عند التركيب على مستوى، تأكد من وجود الفقاعة بين الخطوط باستخدام المؤشر. يمكن تغيير وضعية الميل إلى أي وضعية تكون فيها الفقاعة بين الخطوط.

عند التثبيت على منحدر - اضبط إمالة المقعد إلى
الوضع 3 أو 4 فقط.

تأكد من أن خطوط التركيب في الجزء السفلي من مقعد السيارة تظل موازية لسطح مقعد السيارة (انظر القسم 3 صفحة 15)

يمكن الآن تثبيت المقعد بطريقتين:

1. التثبيت باستخدام نظام القفل - الصفحة 16

2. التثبيت باستخدام أحزمة أمان الأطفال - الصفحة 18

تركيب مقعد السيارة باستخدام المزالج للأطفال الذين يتراوح وزنهم بين 12 و18 كجم

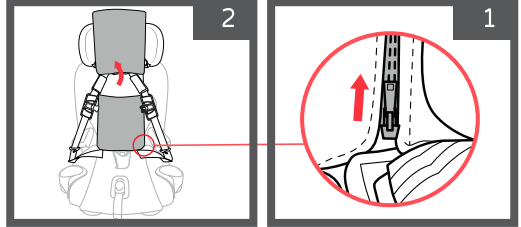
للطفل الذي يزن 12 كجم ويصل إلى 29.5 كجم، ويصل طوله إلى 137 سم، والعمر الأدنى سنتين.

تحذير: لا تُركَّب مع مزالج لطفل يزيد وزنه عن 18 كجم. استخدم دائماً رباطاً علوياً.

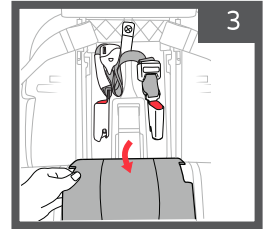
تحذير: عند التركيب مع مزالج، في مقعد سيارة مزود بحزام أمان قابل للنفخ، لا تثبت حزام الأمان غير المستخدم خلف مقعد السيارة، فقد يُفَعِّل ذلك الجزء القابل للنفخ من حزام الأمان.

إذا كانت موصلات المزالج بالخارج وفي الموضع الصحيح، فانتقل الآن إلى القسم 6 (الصفحة 17).

افتح السحاب على جانب تنجيد مسند الظهر وحرك التنجيد إلى الجانب (1). ارفع تنجيد مسند الرأس لأعلى (2).

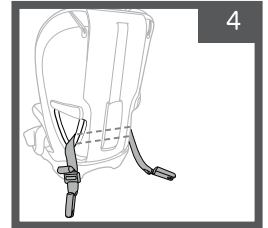


اسحب وسادة المقعد السفلية للأمام لكشف مزالج حجرة التخزين. افتح باب حجرة التخزين وأزل أحزمة المزالج.

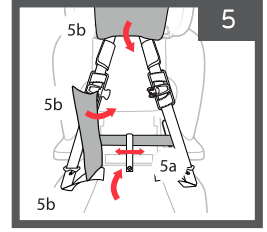


قم بتمرير موصلات القفل من خلال الفتحات الموجودة على جانبي مقعد السيارة، ثم قم بإزالتها من خلال الفتحات الموجودة على الجزء الخلفي من المقعد (كما هو موضح في الصورة التوضيحية).

قم بتحرير حزامي تعديل القفل إلى طولهما الكامل.

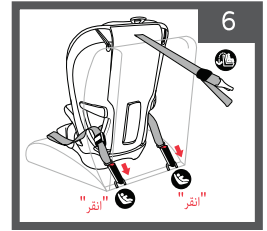


تأكد من استقامة الأشرطة على ظهر المقعد (5a). إذا كانت الأشرطة ملتوية، فلن تتحرك بحرية من جانب إلى آخر. الآن، أغلق باب حجرة التخزين وأعد قطعتي التنجيد (5b). أعد إغلاق سحاب تنجيد مسند الظهر.

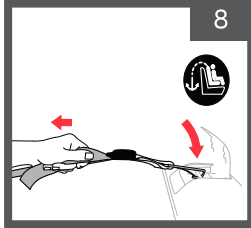


ملاحظة: في حال استخدام حزام أمان علوي، تأكد من تثبيته فوق المقعد قبل تثبيته بالمزالج. إذا كانت نقطة التثبيت متوفرة في سيارتك، فانزع الحزام من حجرة الحزام قبل وضع المقعد عليه. إذا لم تكن نقطة التثبيت متوفرة في السيارة، فتأكد من تثبيت الحزام بإحكام في حجرة الحزام.

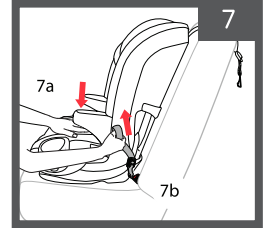
حدد موقع مثبتي المزالج في سيارتك.
وصل موصلي المزالج بمثبتي السيارة. تأكد من سماع صوت "طقطقة" القفل.



تحذير: لا تقم بالتثبيت باستخدام مزالج لطفل يزن أكثر من 18 كجم.



حدد نقطة التثبيت العلوية في المركبة.
ثبت خطاف الحزام وشده.
يجب أن يكون الحزام مشدوداً بإحكام.



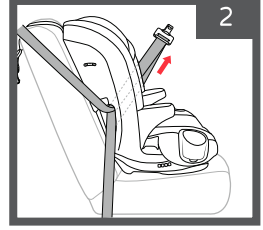
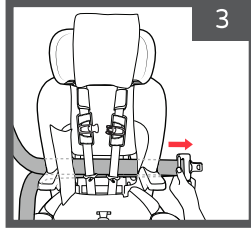
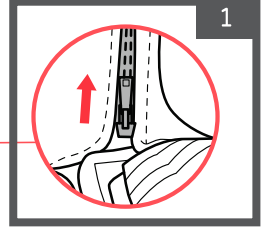
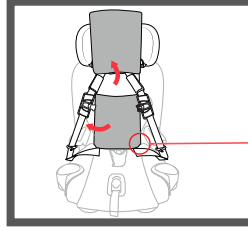
ادفع مقعد السيارة لأسفل (7a) مع شد أحزمة القفل (7b) في نفس الوقت.

تحقق من نفسك:

- ✓ أمسك مقعد السيارة من كلا الجانبين، بالقرب من ممر حزام الأمان المواجه للأمام، واسحبه من جانب إلى آخر وإلى الأمام. يجب ألا يتجاوز تحرك مقعد السيارة 2.5 سم لكل جانب.
- ✓ تأكد من أن الفقاعة الموجودة على المؤشر تقع بين خطي الملصق. إذا لزم الأمر، قم بفك أحزمة القفل وحزام الربط العلوي، وأعد ضبط زاوية الميل، وكرر عملية التركيب لضمان تركيب مقعد السيارة بشكل صحيح.
- ✓ يجب فحص مقعد الأمان للتأكد من التثبيت الصحيح قبل كل استخدام.

تركيب مقعد السيارة باستخدام أحزمة السيارة للأطفال الذين يتراوح وزنهم بين 12-29.5 كجم

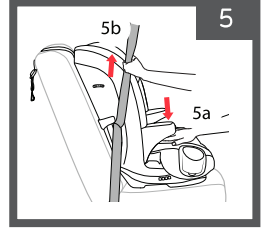
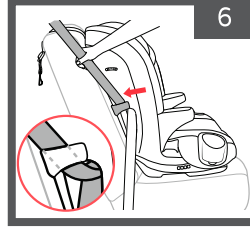
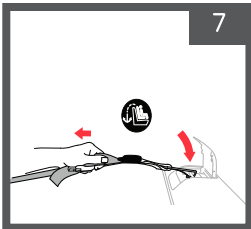
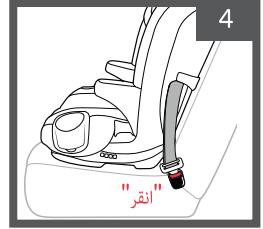
افتح السحاب على جانب تنجيد مسند الظهر وحرك التنجيد إلى الجانب (1). ارفع تنجيد مسند الرأس لأعلى (2) واكشف عن فتحات حزام الأمان.



قم بتمرير الحزام عبر الجزء الخلفي من مقعد السيارة من خلال ممر الحزام الأحمر في موضع حزام الأمان على الجانب الآخر من مقعد السيارة.

قم بتمرير حزام الأمان الخاص بالمركبة (الكتف + الحجرة) من خلال دليل الحزام الأحمر في موضع حزام الأمان على جانب الكرسي.

اربط حزام الأمان حتى تسمع صوت "طققة" القفل. تأكد من إعادة ربط سحاب مسند الظهر، وإعادة وسادة مسند الرأس إلى مكانها.



حدد نقطة التثبيت العلوية في المركبة. ثبت خطاف الحزام وشده. يجب أن يكون الحزام مشدوداً بإحكام.

أثناء شد حزام الكتف، أدخل الحزام في مشبك حزام السيارة الموجود على جانب الكرسي. يجب أن يكون المشبك على الجانب الآخر من مشبك حزام السيارة.

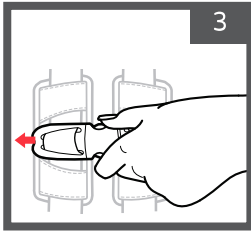
ادفع مقعد السيارة لأسفل (5a) وفي نفس الوقت اسحب حزام الكتف لشد حزام اللفة (5b).

تحقق من نفسك:

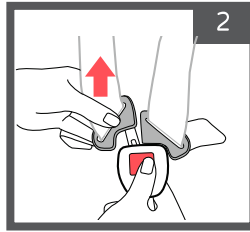
- ✓ أمسك مقعد السيارة من كلا الجانبين، بالقرب من ممر حزام الأمان المواجه للأمام، واسحبه من جانب إلى آخر وإلى الأمام. يجب ألا يتجاوز تحرك مقعد السيارة 2.5 سم لكل جانب.
- ✓ تأكد من أن الفقاعة الموجودة على المؤشر تقع بين خطي الملصق. إذا لزم الأمر، قم بفك حزام الأمان وحزام الربط العلوي، وأعد ضبط زاوية الميل، وكرر عملية التركيب لضمان تركيب مقعد السيارة بشكل صحيح.
- ✓ يجب فحص مقعد الأمان للتأكد من التثبيت الصحيح قبل كل استخدام.

ربط الطفل باستخدام أحزمة الأمان الخاصة بمقعد الطفل

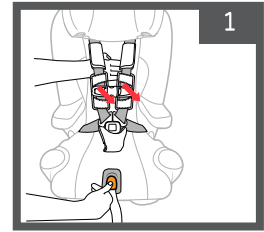
إذا كان حزام المنشعب موضوعاً تحت الطفل، فسيلزم تغيير موضعه. انظر "ضبط حزام المنشعب" - الصفحة 11.



افتح مشبك الصدر بالضغط على علامتي الإغلاق الموجودتين في منتصف المشبك.

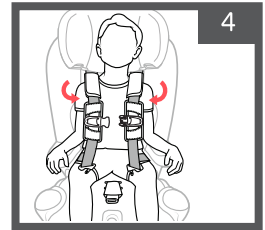


افتح مشبك الحزام بالضغط على زرّه. أزل لساني الحزام من المشبك.

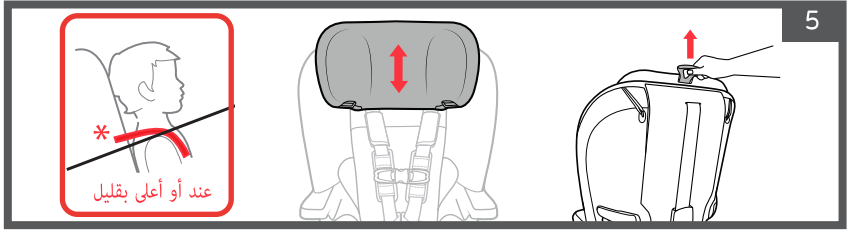


قم بتوسيع الأشرطة بالضغط على زر تحريرها في مقدمة الكرسي. اسحب كلا الشريطين للأمام.

ضع طفلك في مقعد السيارة مع توجيه ظهره نحو ظهر المقعد. اسحب الأشرطة وثبتها على كتفي طفلك وخصره. تأكد من عدم التواء الأشرطة.

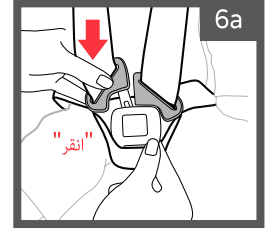
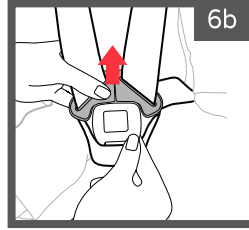


تحذير: لا تستخدم ملابس سميكة، مثل المعاطف الشتوية الضخمة، لأنها تعيق تثبيت أحزمة الأمان وتثبيتها بشكل صحيح. تأكد من أن الأحزمة مستوية على كتفي الطفل وغير متشابكة مع ملابسه. تأكد من أن الطفل لا يستطيع الانحناء للأمام بعد تثبيت أحزمة الأمان، وأن مشبك الصدر موضوع في منتصف الصدر، عند مستوى إبطيه.

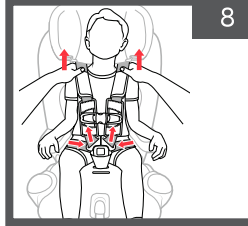


اضبط ارتفاع الأشرطة بسحب لسان ضبط مسند الرأس الموجود في الجزء الخلفي من مقعد السيارة، ثم ارفع/أخفض مسند الرأس إلى الارتفاع المطلوب. يجب أن تكون الأشرطة عند مستوى كتفي الطفل أو أعلى بقليل. تأكد من تثبيت مسند الرأس في مكانه قبل شد الأشرطة. عند ضبط ارتفاع مسند الرأس، يجب فك أحزمة الأمان.

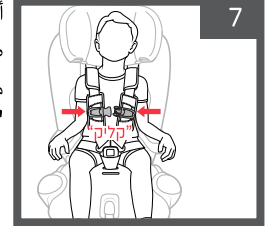
أدخل اللسانين في مشبك الحزام حتى تسمع صوت طقطقة (6a). تأكد من تثبيت الأشرطة في مكانها بسحب اللسانين (6b).



ادفع مشبك الصدر وغطاء الحزام ووسادات الكتف للأسفل بعيداً عن رقبة الطفل باتجاه مشبك المقعد. شد أحزمة الخصر بسحب أحزمة الكتف لأعلى.

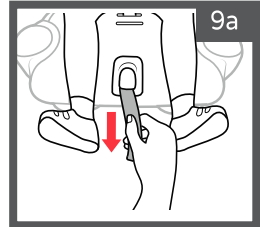
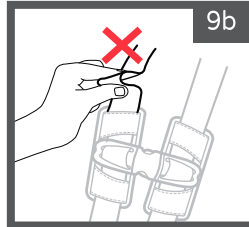


أغلق مشبك الصدر عن طريق توصيل الطرفين معاً حتى تسمع صوت "نقرة" القفل.

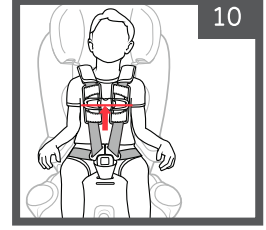
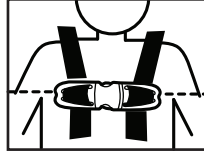


تحذير: استخدم دائماً غطاء مشبك الصدر عند وضع حزام الأمان. قد يؤدي تلف أو إزالة أغشية مشبك الصدر إلى إصابات خطيرة أو الوفاة.

شد أحزمة الأمان بسحب شريط ضبط الحزام ببطء من مقدمة المقعد حتى يُحكم ربطه حول الطفل (9a). إذا كان من الممكن الضغط على أحزمة الأمان، فهذا يعني أنها غير مشدودة بما يكفي (9b). اسحب شريط الضبط وشده وفقاً لذلك.



ضع وسادات الكتف على كتفي الطفل. ضع بطانة مشبك الصدر والمشبك نفسه في منتصف صدر الطفل، عند مستوى الإبط.

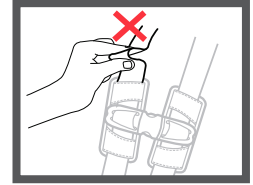


10

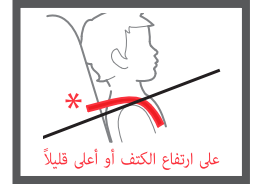
تحذير: إذا لم تكن أحزمة الأمان مثبتة بشكل محكم حول جسم طفلك، فقد ينزلق خارج السيارة في حالة التوقف المفاجئ أو وقوع حادث، مما قد يتسبب في إصابات خطيرة أو الوفاة.

تحقق من نفسك:

يجب أن تكون أحزمة الأمان مشدودة. إذا كان من الممكن الضغط على الحزام، فهو غير مشدود بما يكفي. يجب أن يكون الحزام المشدود مستقيماً وغير مرتخي، ولكن دون أن يضغط على الطفل أو يجبره على الجلوس في وضعية غير طبيعية.



تحقق من ارتفاع الأشرطة. تأكد من أن الأشرطة عند أو فوق كتفي الطفل.



على ارتفاع الكتف أو أعلى قليلاً

- ✓ يجب وضع الأشرطة بشكل مسطح، مع التأكد من عدم التواء الأشرطة وموضوعة فوق كتفي الطفل.
- ✓ تأكد من وضع مشبك الصدر. يجب أن يكون في منتصف الصدر، عند مستوى إبط الطفل.
- ✓ لا تُثبَّت طفلك في مقعد السيارة أبداً إذا كان يرتدي معطفاً أو ملابس سميكة. قد تمنع الملابس السميكة إحكام أحزمة الأمان حول جسم الطفل.
- ✓ لا تُثبَّت طفلك ببطانية، للحفاظ على درجة حرارة جسمه، يُمكن وضع بطانية فوق حزام الأمان بعد تثبيته بإحكام.

تحذير: يجب استخدام أحزمة أمان السيارة لتثبيت الأطفال الذين يستوفون الشروط الموضحة هنا. إذا كان حجم الطفل أصغر من المطلوب، فيمكن استخدام أحزمة الأمان الخاصة بالمقعد لتثبيته. راجع قسم "وضعية مقعد الأمان" - الصفحة 5.



تم تصميم وضع التعزيز للأطفال الذين يستوفون المتطلبات التالية:

الحد الأدنى للعمر **4 سنوات**

الوزن: **45.3-18 كجم**

الطول: **112 سم إلى 145 سم**

يمكن الجلوس براحة مع حزام أمان السيارة.

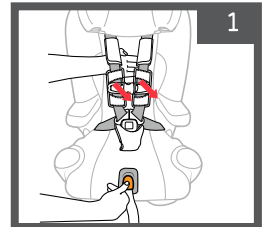
انظر قسم "ربط حزام أمان السيارة" - الصفحة 26.

التحضير للتثبيت في وضع التعزيز للأطفال الذين يتراوح وزنهم بين **18 و 45.3 كجم**

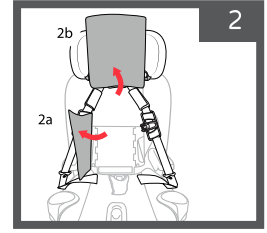
إزالة نظام الحزام:

يجب تخزين أحزمة الكتف وحزام العجان في مكانهما عند استخدام مقعد التعزيز.

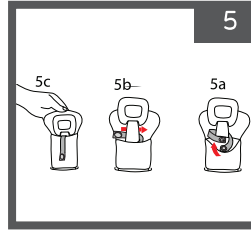
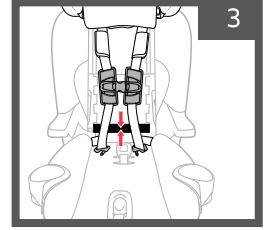
مدد الأشرطة بالكامل بالضغط على زر التحرير في مقدمة الكرسي وسحبها للأمام. افتح مشبك الصدر ومشبك الحزام.



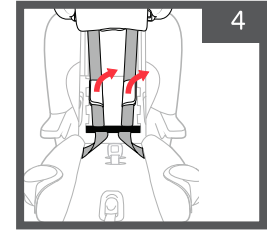
افتح السحاب على جانب تنجيد مسند الظهر وحرك التنجيد إلى الجانب (2a). ارفع تنجيد مسند الرأس لأعلى (2b). اسحب تنجيد المقعد السفلي للأمام.



أغلق مشبك الصدر وحركه لأسفل على ألسنة المشبك. أدخل مشبك الصدر وألسنة المشبك في الحجرة المخصصة أسفل المقعد، في الخلف.

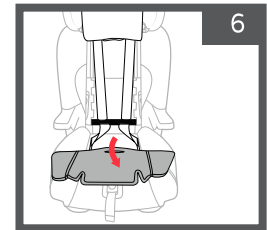


انزع غطاء مشبك منطقة العانة، وافتح حزام القفل (5a)، ثم اسحب الحزام من حزام المشبك (5b). ارفع غطاء حزام منطقة العانة لإزالته (5c). لإعادة تثبيت غطاء مشبك منطقة العانة، اتبع الخطوة 5 بترتيب عكسي.

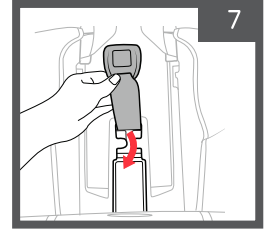
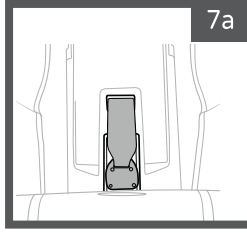


قم بإزالة وسادات الكتف وقم بتخزينها في حجرة التخزين لاستخدامها لاحقاً.

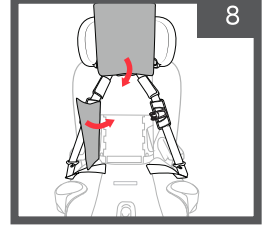
قم بتمرير حزام العجان من خلال الفتحة الموجودة في وسادة المقعد واسحب وسادة المقعد للأمام لتحديد مكان تخزين حزام العجان.



لتخزين حزام العجان في حجرة التخزين، أدخل مشبك الحزام في مكانه المخصص، الموجود في قاعدة المقعد بالقرب من فتحات تعديل حزام العجان (7a).



قم باستبدال تنجيد مسند الظهر وفقًا للفقرتين 2 و3 بالترتيب العكسي.



تركيب المعزز في السيارة

للطفل الذي يتراوح وزنه بين 18 كجم و45.3 كجم، ويبلغ طوله بين 112 و145 سم، والعمر الأدنى 4 سنوات.

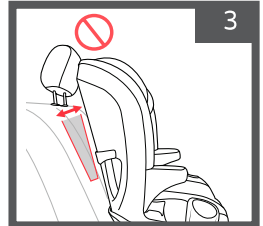
ضع المقعد المُعزَّز على مقعد السيارة. تأكد من أن خطوط التركيب أسفل المقعد مُوازية لسطح مقعد السيارة.



قبل تثبيت المعزز، تأكد من وضع السيارة على سطح مستو.



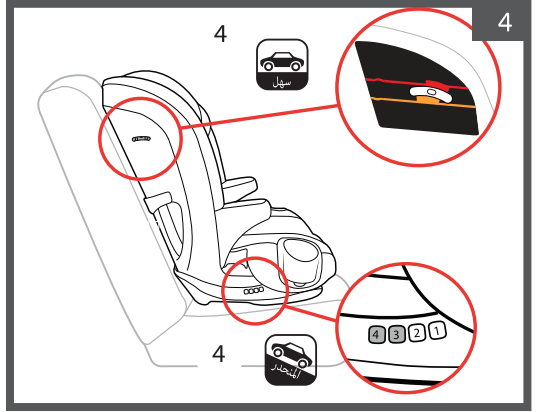
تأكد من عدم تداخل مسند رأس السيارة مع مسند رأس الداعم. إذا دفع مسند رأس السيارة الداعم للأمام، فراجع دليل سيارتك لإزالة أو رفع مسند الرأس. إذا تعذر تعديل الارتفاع أو إزالة مسند الرأس، فانقل الداعم إلى مقعد آخر في السيارة بدون مسند رأس.



تأكد من أن المعزز لا يحجب مشبك حزام الأمان في السيارة.

عند التركيب على مستوى، تأكد من وجود الفقاعة بين الخطوط باستخدام المؤشر. يمكن تغيير وضعية الميل إلى أي وضعية تكون فيها الفقاعة بين الخطوط.

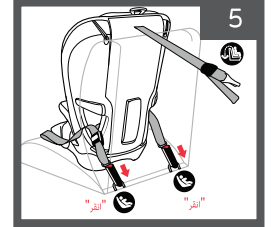
عند التثبيت على منحدر - اضبط إمالة المقعد إلى الوضع 3 أو 4 فقط.



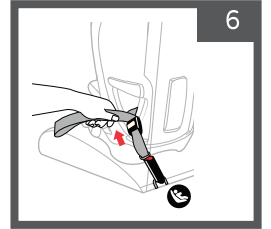
تحذيرات: استخدام أحزمة للغراء والحزام العلوي في وضع التعزيز اختياري تمامًا. في حال عدم استخدام أحزمة للغراء والحزام العلوي، تأكد من تخزينهما بشكل صحيح. انظر الصفحة 10.

في حالة التركيب باستخدام مزاليج، حدد مكان تخزين المزاليج وأزل الأشرطة. تأكد من فك حزام ضبط المزاليج بالكامل.

حدد موقع مثبتي المزلاج في سيارتك.
ثبت موصلي المزلاج بالمثبتين.
تأكد من سماع صوت "طققة" القفل.
اسحب الأشرطة لشدها.



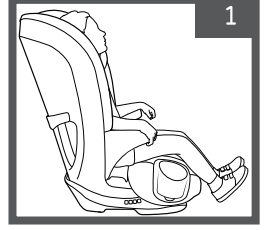
حدد نقطة التثبيت العلوية في المركبة. ثبت خطاف الحزام وشده. يجب أن يكون الحزام مشدوداً بإحكام.



تحذير: إذا لم يتم تثبيت المعزز بالمركبة بواسطة نظام القفل ونقطة التثبيت العلوية، فتأكد من تثبيت المعزز بالمركبة باستخدام أحزمة الأمان بالمركبة حتى عندما لا يكون قيد الاستخدام.

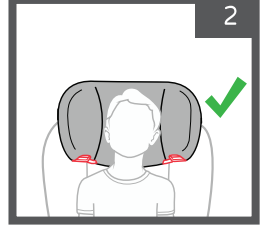
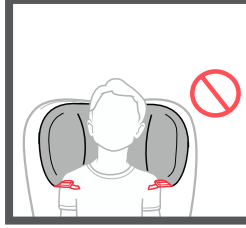
ربط الطفل بأحزمة الأمان الخاصة بالمركبة في وضع التعزيز

ضعي طفلك في المقعد المعزز مع توجيه ظهره نحو مسند ظهر المقعد المعزز.



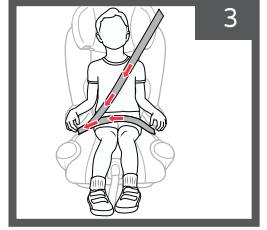
1

ضع حزام الأمان عند كتفي طفلك أو أعلى قليلاً. إذا لزم الأمر، اضبط ارتفاع مسند الرأس.



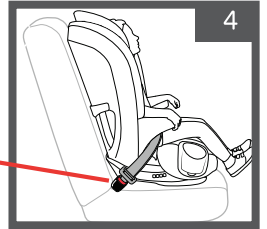
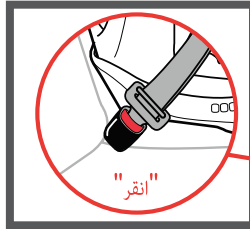
2

قم بتوجيه حزام اللفة أسفل مسند الذراع في المقعد المعزز، فوق وركي الطفل، ثم قم بتوجيه حزام الكتف وحزام اللفة أسفل مسند الذراع الآخر، بالقرب من مشبك حزام الأمان في السيارة (كما هو موضح في الصورة التوضيحية).

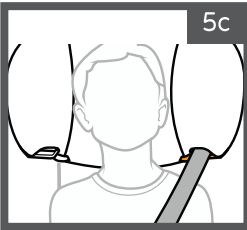


3

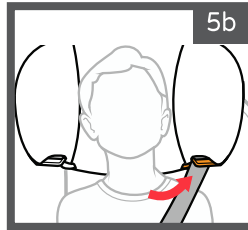
أدخل الحزام في مشبك السيارة حتى تسمع صوت "نقرة" القفل.



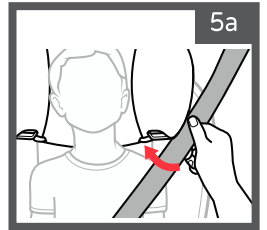
4



5c



5b

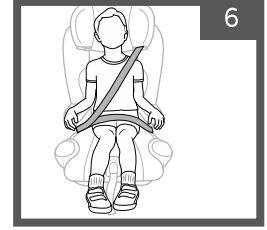


5a

حرك حزام الكتف بين مسند الرأس وجانب مسند ظهر مقعد التعزيز (5a). مرر حزام الأمان عبر دليل حزام الأمان البرتقالي (الكتف) (5b) الموجود أسفل مسند الرأس. تأكد من أن حزام الأمان موضوع بشكل مستقيم على جسم الطفل، وغير ملتوٍ أو ملتوٍ (5c).

يمكن أن يبقى حزام الأمان في مشبك الحزام حتى يتم إزالة المقعد من السيارة.

تأكد من تأمين الطفل بشكل صحيح، كما هو موضح في الصورة التوضيحية.

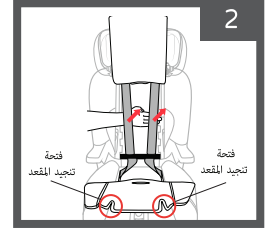


تأكد من أن حزام الكتف مثبت بإحكام، دون أن يضغط على الطفل، وليس قريباً من رقبته. إذا لزم الأمر، أعد وضع مسند الرأس. يجب أن يكون حزام الأمان مستقيماً عبر منتصف الصدر ومنتصف الكتف. تأكد من أن حزام الأمان ليس أقل من مستوى كتفي الطفل. إذا لزم الأمر، أعد ضبط ارتفاع مسند الرأس إلى الارتفاع المطلوب.

العودة إلى استخدام مقعد السيارة مع أحزمة المقعد

1 إعادة مقعد السيارة إلى حزام الأمان، أزل حشوة مسند الظهر وافرغ مسند الرأس. راجع الخطوتين 2-3 في قسم "فك نظام حزام الأمان".

اسحب أولاً أحزمة الأمان، ثم أزل مشبك الصدر، ثم ألصق المشبك. ارفع وسادة المقعد، وأدخل حزام المشبك في مكانه المناسب، ثم أعد تركيب الوسادة. تأكد من أن الأحزمة مثبتة في فتحات وسادة المقعد. أعد تركيب وسادات حزام الكتف.



3 قم باستبدال الحشوة الخلفية وفقاً لقسم "إزالة نظام الحزام"، بالترتيب العكسي.

افحص نفسك (تثبيت حزام الأمان للطفل في مقعد التعزيز):

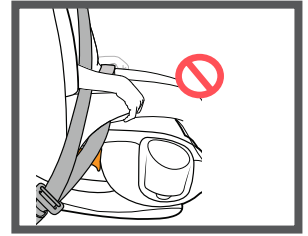
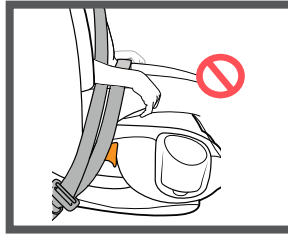
تحذير: تأكد دائماً من تثبيت حزام الأمان في السيارة بإحكام. في حال فك المشبك، قد يتعرض الطفل للوفاة أو الإصابة بجروح خطيرة.



✓ تأكد من أن حزام الأمان غير ملتوٍ أو ملتوٍ.

تحذير: لا تضع الوسائد والبطنيات والمناشف، وما إلى ذلك، تحت أو بين المقعد الداعم ومقعد السيارة، أو بين الطفل والمقعد الداعم نفسه. لا تربط الطفل بمعطف أو بطانية أو ملابس سميكة تعيق وضعه الصحيح في حزام الأمان. في حال وقوع حادث، قد لا يعمل المقعد الداعم بشكل صحيح، مما قد يؤثر سلبًا على سلامة الطفل.

- ✓ يجب توجيه حزام الكتف عبر دليل حزام الأمان البرتقالي.
- ✓ تأكد من عدم انزلاق طفلك للأمام أو للأسفل أثناء جلوسه في المقعد الداعم.
- ✓ لا تستخدم حزام الأمان أبدًا بأي طريقة أخرى غير الموضحة في هذا الدليل.



تحذير: ثبت مقعد طفلك دائمًا في وضعية التعزيز، حتى عند عدم استخدامه، لتجنب إصابة الآخرين. قد يُسبب عدم تثبيت مقعد التعزيز إصابة للركاب الآخرين عند التوقف المفاجئ أو الاصطدام.

- ✓ يجب تثبيت المعزز بالمركة حتى في حالة عدم استخدامه باستخدام نظام القفل أو حزام الأمان بالمركة.

تركيب مقعد السيارة على متن الطائرة

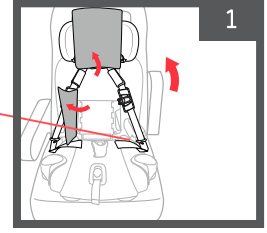
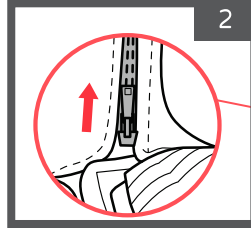
يوصى باستخدام مقعد السيارة Chicco MyFit في الطائرات لحماية طفلك أثناء الإقلاع والهبوط والاضطرابات، وسيوفر أقصى قدر من الراحة.

- لا يُسمح باستخدام مقعد السيارة على متن الطائرة إلا في وضعية المقعد مع أحزمة الأمان.
- للاطلاع على تفاصيل سياسة استخدام مقاعد السيارة على متن الطائرة، يُرجى مراجعة شركة الطيران.
- لا يُسمح باستخدام مقعد السيارة إلا في مقاعد الطائرة المواجهة للأمام في اتجاه الطيران.

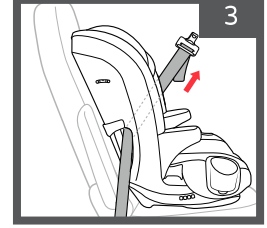
هذا المقعد غير مُصنَّح لاستخدامه على متن الطائرات في وضعية التعزيز. لا تحتوي الطائرات على أحزمة كتف وحضن لتأمين طفلك بشكل صحيح.

ارفع مساند الذراعين على مقعد الطائرة ثم ضع مقعد السيارة على مقعد الطائرة.

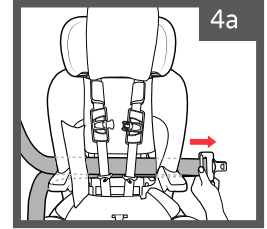
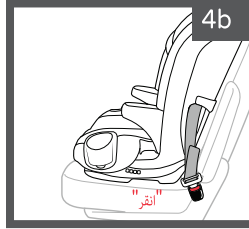
افتح السحاب على جانب تنجيد المقعد وافتح التنجيد إلى الجانب وارفع تنجيد مسند الرأس إلى الأعلى.



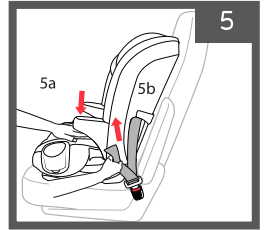
قم بتوجيه حزام اللفة من خلال ممر حزام الأمان المحدد باللون الأحمر (في وضع مقعد السيارة مع أحزمة الأمان) على جانبي مقعد السيارة.



مرر حزام الأمان على ظهر المقعد، واسحبه للأسفل عبر دليل حزام الأمان (المُعلَّم باللون الأحمر) على الجانب الآخر من المقعد (4a). أغلق مشبك حزام الأمان حتى تسمع صوت طقطقة. أعد وضع الحشوة وأغلق السحاب (4b).



ادفع مقعد السيارة نحو مقعد الطائرة (5a) وفي نفس الوقت شد حزام اللفة (5b).



تحقق من نفسك:

- ✓ قبل الاستخدام، أمسك جانبي مقعد السيارة بالقرب من حلقات الحزام في وضعية مواجهة للأمام. اسحب المقعد وتأكد من عدم تحركه أكثر من 2.5 سم - من جانب إلى آخر، ومن الأمام إلى الخلف.
- ✓ تأكد من أن الفقاعة الموجودة على المؤشر تقع بين خطي الملصق. إذا لزم الأمر، قم بفك حزام الأمان وأعد ضبط وضعية إمالة المقعد، ثم كرر خطوات التركيب لضمان تركيب المقعد بشكل صحيح.
- ✓ تحقق من التركيب قبل كل استخدام!

تحذير: لمنع تلف البلاستيك والأحزمة، لا تستخدم المبيضات أو المذيبات أو المنظفات المنزلية.

تحذير: لا تستخدم الصابون على حزام تعديل الحزام، والإبزيم، ونظام القفل، فقد يتسبب ذلك في عطل.

تحذير: لا تستخدم مقعد السيارة أبدًا بدون حشوة.

تنظيف أقمشة التنجيد - يُغسل يدويًا بالماء والصابون المعتدل فقط. يُغسل في الغسالة على دورة غسيل خفيفة بماء بارد وصابون معتدل. يُعلق ليجف.

تنظيف وسائد حزام الكتف - يُغسل يدويًا بالماء والصابون المعتدل. يُعلق ليجف.

تنظيف الأجزاء البلاستيكية - باستخدام إسفنجة وماء دافئ، ثم صابون معتدل. يُجفف بمنشفة.

تنظيف حاملات الأكواب - آمنة للاستخدام في الرف العلوي من غسالة الأطباق فقط.

تحذير: لا تستخدم مقعد أمان الطفل إذا كان أي جزء من أحزمة الأمان تالفًا.

تنظيف الأحزمة - لا تُزل أحزمة الأمان، وإبزيم الصدر، وغطاء إبرزيم الصدر.

يُنظف غطاء إبرزيم الصدر بسهولة بالماء الدافئ والصابون المعتدل. يُجفف بالهواء.

تنظيف المزاليج وأحزمة الضبط - يُنظف بإسفنجة وماء دافئ فقط. يُجفف بالهواء.

لا تُزل أحزمة ضبط الحزام.



تنظيف أجزاء الإبزيم والمزلاج - يُنظف بإسفنجة وماء دافئ فقط. في حال وجود أوساخ على

الإبزيم، يمكن إزالته وغسله في كوب ماء دافئ وتجفيفه في الهواء الطلق.



للحصول على توضيح حول إزالة المفروشات للتنظيف

لييئارس! وكيشيت عقوم قرايزب مق

www.chiccoisrael.co.il

